

INSEZIONATI: P.E. p. Unità d'Italia 7, tel. 755235 - 755955 - Presso num. d'att. (dalla 1. coll.): Commerciali L. 600 (sestini postali, e data probabile 700) - Neurologia L. 600/1000 e parola (partecipazioni 700/1000 e parola) - Finanziaria e legali L. 2000 - Redazionale e cronaca L. 700 (sestini 800) - Avvisi economici presso rubriche (documenti 20% in più); IVA 14% il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/O Fabbri 11/8309): ITALIA anno L. 45.000, sem. L. 21.000, trim. L. 31.500 (col. Piccolo del lunedì: 45.000, 21.000, 31.500) - Estero: anno L. 67.000, sem. L. 34.500, trim. L. 51.750 (col. Piccolo del lunedì: 67.000, 34.500, 51.750) - Copie arretrate L. 450

SI ALLUNGANO I TEMPI DEL CHIARIMENTO NELL'ARCO DELLA NON-SFIDUCIA

## DIVIDE I PARTITI MINORI IL DOCUMENTO DELLA DC

PRI: Finalmente una base per uscire dagli equivoci - PSI: Ma dov'è il programma? Cauti critiche anche dai socialdemocratici e alcune perplessità in campo comunista

DALLA REDAZIONE, ROMANA

ROMA — «Il documento della DC offre finalmente la base per uscire da ogni equivoco e da ogni genericità», sostiene, nell'editoriale odierno, la «Voce Repubblicana». «Ma dov'è questo programma?», si chiede invece, da parte sua, il socialista Vittorelli, nell'editoriale dell'«Avanti!», aggiungendo in tono molto critico: «Noi pensavamo che ci si presentasse un programma; dato, però, che abbiamo in mano un verbale non si è valutato a sufficienza, in questo verbale, il peso che noi attribuiamo ad alcune istanze programmatiche».

È difficile prevedere se e come potrà essere individuato un punto d'incontro tra due posizioni e due gusti così chiaramente contrastanti; e ciò convergono, per le loro divergenze, i partiti minori contenuti ad autocensurarsi dalla trattativa in corso soprattutto tra DC e PCI. Non che tra i partiti maggiori tutto sia già appianato, anzi proprio ieri sera si registravano alcune perplessità e valutazioni critiche dei comunisti per il documento programmatico democristiano, ma ormai è da escludere che manovre, o contrasti, o perplessità facciano percorrere a ritroso alla DC e al PCI quel cammino che hanno già ampiamente percorso in direzione del mini-compromesso, o allentato accordo programmatico che dir si voglia.

Semmai, le resistenze e i malumori espressi da esponenti del PCI appaiono ispirati al proposito di evitare il problema di strappare alla DC qualcosa in più, non tanto sul piano dei programmi, quanto a livello politico: tra i partiti maggiori, infatti, tra i problemi ancora in discussione (restano anche non pochi punti programmatici da definire, ma c'è una sostanziale intesa, in base alla quale, laddove non sarà individuato l'accordo, il governo presenterà proprie proposte al Parlamento, attendendo che in questa sede si formino libere maggioranze), e questi tre grossi nodi da sciogliere concernono: la riunione collegiale a livello politico; l'eventualità e il tipo di rimpasto governativo; le cosiddette «garanzie politiche» che il PCI chiede per poter dare il proprio avallo all'intesa programmatica.

La DC vorrebbe evitare concessioni su tutti e tre i punti, ma l'operazione risulta assai difficile; sostanzialmente accantonata l'ipotesi di un ampio rimpasto attraverso la formale apertura della crisi, la DC appare meno rigida sull'eventualità della riunione collegiale. Anche per le «garanzie politiche», i democristiani potrebbero trovare una formula di compromesso.

Certo che è proprio questa fase più difficile per la DC, e anche alla luce della recente presa di posizione di Fanfani, sarà interessante vedere cosa si deciderà nell'odierna riunione dei gruppi parlamentari di c. e nella riunione della direzione del partito, prevista per giovedì (ammesso che non ci siano ulteriori slittamenti, visto che l'organo direttivo democristiano «sta rimando» solo dopo che sarà completo il quadro di risposte dei partiti della non sfiducia al documento trasmesso sabato).

Non è obiettivamente facile, al di là degli equilibri verbali resi necessari dallo stato di necessità, convincersi e convincere che il voto favorevole del PCI al programma governativo non sia alcun riflesso sul piano politico, tanto più se si considera che i comunisti sono espliciti nel rilevare che è proprio questo passaggio, dalla fase delle astensioni alla quella del voto favorevole, il fatto indicativo del cambiamento politico. Da parte sua la DC ribadisce, in via ufficiosa, che non c'è motivo di forzare i termini e di irrigidirsi se, in occasione del dibattito parlamentare, il PCI voterà a favore; per la DC si tratterà di un voto sulle singole convergenze programmatiche, mentre per il PCI si tratterà di un voto politico.

I comunisti sono altrettanto decisi nel rilevare che, per raggiungere il traguardo finale, vi sono dei passaggi obbligati che è impossibile evitare; tanto vale che la DC se ne renda conto e affretti le cose. Il discorso, naturalmente, è rivolto anche ai partiti minori. Questo è il senso delle parole

DALLA REDAZIONE, ROMANA

ROMA — Lo si sapeva dalle prime battute, e lo si è sperimentato in seguito, che la trattativa per la vertenza sulla scuola fra governo e sindacati (confederali e autonomi) non era una cosa facile. Dopo la rottura dei negoziati con i sindacati unitari e le annunciate azioni di lotta per i primi due giorni di giugno, e dopo il blocco delle operazioni di fine anno minacciate dagli autonomi se non si arrivava a un accordo, il negoziato si è trascinato tutta la giornata di ieri, continuando fino a notte fonda con alterne vicende alla sull'uno che sull'altro fronte.

Nel pomeriggio i sindacati hanno ritenuto che una serie di proposte formulate dal governo avrebbero potuto celare contenuti sfavorevoli, non soltanto per i lavoratori della scuola ma per tutti i pubblici dipendenti. Le difficoltà sono nate in realtà sulla fissazione del 4.0 e 5.0 parametro che il governo aveva stabilito a livelli di 151 e 172, fermo restando un epide moltiplicatore (il nostro è davvero il paese delle definizioni facili), di 1 milione e ottocentomila lire annue.

I sindacati per entrambi i parametri avrebbero chiesto infatti l'elevazione dei livelli, anche se con alcune differenze tra le richieste confederali e quelle autonome. A questo punto si era creato un irrigidimento (così come lo hanno definito i sindacalisti) del governo che non permetteva di intravedere la possibilità di un accordo, salvo possibili colpi di scena. Ma più tardi, in serata, il colpo di scena c'è stato, sotto forma di una nuova proposta governativa relativa alla distribuzione sui 6 parametri.

Cioè, il livello 100 verrebbe ad essere aumentato da 1 milione e settecentomila a 1 milione e ottocentomila. Il livello 113 passerebbe a 117 (da 2 milioni e 34 mila lire a 2 milioni e 80) e dovrebbe riguardare i bidotti. Il livello 126 passerebbe a 130 (da 2 milioni e 268 mila lire a 2 milioni e 340 mila) e sarebbe quello riguardante gli applicati di

DALLA REDAZIONE, ROMANA

segreteria; il 4.0 livello passerebbe da 151 a 154 (da 2 milioni e 718 mila a 2 milioni 762 mila) e riguarderebbe i docenti laureati; infine il 6.0 livello, quello che riguarda i presidi, verrebbe elevato da 211 a 220 (da 3 milioni e 790 mila a 3 milioni 960 mila).

È proprio sulla base di questa nuova proposta del governo quindi, che sono riprese le trattative, dopo una pausa improvvisata di una notte d'interim, e che si attende che il chiarimento dei tempi del chiarimento.

Albino Castagna  
Continua in 2.a pagina

DALLA REDAZIONE, ROMANA

ROMA — Con la lettura del capo d'accusa e l'esame delle eccezioni preliminari è cominciata ieri nella palestra del Foro Italico la prima fase del processo del 1970. Sono presenti 23 sui 77 imputati. Fra gli altri alla sbarra il generale Miceli, l'ex capo del Sid accusato, con i suoi silenzi di aver favorito i golpisti allora e nelle successive frange nere, e il colonnello Bertoli, giunto in barcolla, l'ex comandante delle guardie forestali.

Come era prevedibile gli avvocati della difesa hanno subito cominciato con la battaglia procedurale. Inoltre il costruttore Remo Orlandini, pur in contumacia, ha inviato una grave denuncia contro il capitano Labruna, l'ex ufficiale del Sid già implicato nel processo di Catanzaro.

In undicesima pagina un ampio servizio a cura della nostra redazione romana.

Albino Castagna

Roberto Perugini

## IL VIA AL PROCESSO BORGHESE



ROMA — Con la lettura del capo d'accusa e l'esame delle eccezioni preliminari è cominciata ieri nella palestra del Foro Italico la prima fase del processo del 1970. Sono presenti 23 sui 77 imputati. Fra gli altri alla sbarra il generale Miceli, l'ex capo del Sid accusato, con i suoi silenzi di aver favorito i golpisti allora e nelle successive frange nere, e il colonnello Bertoli, giunto in barcolla, l'ex comandante delle guardie forestali.

Come era prevedibile gli avvocati della difesa hanno subito cominciato con la battaglia procedurale. Inoltre il costruttore Remo Orlandini, pur in contumacia, ha inviato una grave denuncia contro il capitano Labruna, l'ex ufficiale del Sid già implicato nel processo di Catanzaro.

In undicesima pagina un ampio servizio a cura della nostra redazione romana.

Nella telefoto AP al Piccolo una veduta parziale del banco degli imputati con in primo piano la barcolla del colonnello Bertoli.

Continua in 2.a pagina

## Più malleabili i molucchesi



Assen — Si portano rifornimenti al treno dove ci sono ancora gli ostaggi i molucchesi; questi ultimi sembrano ora più disponibili a giungere a una conclusione della drammatica vicenda. (Un ampio servizio in quindicesima pagina)

## IN CORSO A PARIGI I LAVORI DELLA CONFERENZA «NORD-SUD»

## È ancora arduo il dialogo tra paesi «ricchi» e «poveri»

Non basta la comune buona volontà per raggiungere l'obiettivo di un maggior equilibrio dell'economia mondiale - Nuove concessioni chieste dalle 19 nazioni in via di sviluppo

PARIGI — Unanime volontà di pervenire a un risultato positivo; persistente divario fra gli obiettivi immediati assegnati dai due campi alla discussione: queste le due constatazioni che si impongono al termine della prima giornata di lavori della sessione conclusiva della conferenza per la cooperazione internazionale (CCEI) — meglio nota sotto il nome di dialogo Nord-Sud — iniziata ieri a Parigi, nel centro di conferenze internazionali dell'Avenue Kleber, trasformato per la circostanza in una sorta di fortezza

da un imponente servizio di ordine. Alla riunione, che si concluderà domani, partecipano le delegazioni ministeriali (generalmente dirette dai ministri degli esteri, ma comprendenti talvolta ministri economici) dei 27 paesi o gruppi di paesi impegnati da 18 mesi nella ricerca dei mezzi per pervenire a un più equo funzionamento dell'economia mondiale. Da un lato, otto rappresentanti del campo industrializzato occidentale (Australia, Canada, Giappone, Spagna, USA, Svezia, Svizzera e Co-

munità economica europea); dall'altro, diciannove rappresentanti dei paesi in via di sviluppo (Algeria, Arabia Saudita, Argentina, Brasile, Camerun, Egitto, Giamaica, India, Indonesia, Iran, Iraq, Jugoslavia, Messico, Nigeria, Pakistan, Perù, Venezuela, Zaire e Zambia).

Una manifesta volontà politica che i lavori siano coronati da successo è emersa chiaramente da tutti i discorsi introduttivi: trasmettendo alla conferenza un messaggio del Presidente Carter, il segretario di stato americano, Cyrus Vance, ha sottolineato che gli Stati Uniti, impegnati nella ricerca delle soluzioni dei problemi cui si trovano di fronte tutti i paesi, si sono impegnati a facilitare quelli in via di sviluppo, ritenendo che un insuccesso della sessione sarebbe inaccettabile per tutti.

Vance, che ha formulato tutta una serie di proposte, ha affermato che gli Stati Uniti intendono partecipare allo sforzo comune per la creazione di un nuovo ordine economico internazionale, e ritengono indispensabile che il dialogo Nord-Sud proseguisca, dopo i risultati della sessione, in una sede appropriata, alla cui scelta essi restano aperti.

Dal canto loro, il segretario del Foreign Office, David Owen, presidente di turno del Consiglio dei ministri della CEE, e il presidente della commissione esecutiva della CEE, Roy Jenkins, hanno rilevato che i progressi compiuti in 18 mesi di discussioni debbono costituire il punto di partenza di un processo in cui all'impegno sia associato il dinamismo, non potendo più tollerare «l'enorme fossato fra paesi ricchi e poveri» — essi hanno aggiunto — siamo tutti impegnati in un movimento che tende ad un ordine più giusto e più equo.

Parlando poi a nome dei «diciannove», il ministro venezuelano, Manuel Perez Guerrero, co-presidente della «CCEI», ha osservato che negli ultimi mesi si è manifestato «un nuovo spirito di solidarietà» (da parte occidentale, n.d.r.) ma che ai risultati finora raggiunti sono lungi dall'essere soddisfacenti. «Il nuovo ordine economico internazionale deve basarsi sulla giustizia e sul razionalismo, ha affermato, il paese in via di sviluppo intendono giocare il gioco della cooperazione, ma a condizione che la loro voce sia ascoltata, che le regole del gioco siano modificate». Perez Guerrero ha concluso sostenendo che il successo della conferenza dipende dai paesi ricchi, i quali, rendendosi conto, «dall'armonia non più di generosità, ma di saggezza».

I «diciannove», in sostanza, attendono dagli otto nuove concessioni, specie in materia finanziaria, e vogliono che certe decisioni non vengano rinviate ad altre sedi — quali l'«Unctad» —, ma siano adottate subito (per esempio, la creazione del fondo di stabilizzazione dei prezzi delle materie prime) e immediatamente applicate. «Se in questi giorni non si faranno i necessari progressi i risultati della conferenza saranno estro-

mamente limitati ha dichiarato il ministro degli esteri argentino, Bouffé, subito dopo un colloquio con Vance.

Va notato, comunque, che il discorso del segretario di stato americano è stato giudicato «costruttivo» dall'insieme dei «diciannove», compresi gli algerini: questi ultimi in particolare, hanno definito «molto interessante» la proposta americana di prosiegua il dialogo in una sede appropriata, ma si sono categoricamente opposti all'idea di istituire un organismo di consultazione concernente la sola energia.

Nel corso della prima giornata non si è entrati, tuttavia, nel negoziato vero e proprio: il lavoro, dopo le esposizioni di principio fatte dalle singole delegazioni e dai due gruppi, si è concentrato sulle questioni procedurali. Ultima questione in discussione in quest'ambito, la composizione delle commissioni in cui si dividerà la conferenza, per affrontare il negoziato vero e proprio.

## SCADE IL DIVIETO Roma ridiventa «città aperta» a comizi e cortei

ROMA — Dalla mezzanotte di oggi, Roma torna nuovamente a essere «città aperta» a cortei, comizi e dimostrazioni: scade infatti alle 24 il divieto di ogni forma di manifestazione, deciso dal ministero degli interni dopo i sanguinosi incidenti del 21 aprile scorso all'università. Per quell'ora un consiglio di fabbrica e un comitato di quartiere del Movimento studentesco hanno già preannunciato un'iniziativa che, al momento, viene però tenuta segreta nei dettagli: in un volantino circolante è diffuso ieri mattina, viene indicata («per festeggiare» — si legge — la fine del coprifuoco di Kossiga) un'assemblea universitaria pomeridiana, che si protrarrà «fino all'inizio della festa»; gli organizzatori, comunque, non precludono cosa avverrà allo scadere della mezzanotte.

Domani ci sarà, invece, la prima vera manifestazione. È stata indetta dalla federazione nazionale Cgil-Cisl-Uil pensionati, e il concentramento è fissato fra le 8 e le 10 al piazzale del Colosseo. Di qui, si formerà un corteo che, dopo aver percorso via dei Fori Imperiali, si concluderà con un comizio in piazza SS. Apostoli. La manifestazione è a carattere nazionale: è previsto l'arrivo di numerosi treni speciali e pullman da Milano e dall'Emilia-Romagna.

Per il 2 giugno, poi, il movimento comunista marxista-leninista «Stella rossa» ha notificato alla questura l'organizzazione di una «festa popolare con interventi musicali», che si terrà in piazza Navona alle 17; infine, il 3 giugno, la Fim di Roma e provincia ha indetto una giornata di sciopero per la piena occupazione e per solidarietà con la «Romanazzi», un'azienda di costruzione di camion da tempo occupata dagli operai. (Italia)

ARRESTI, INSULTI, PERCOSE

## Polonia: spazio sempre più esiguo per i dissidenti

VARSAVIA — È stato diffuso soltanto ieri in Polonia, il decimo comunicato del «KOR» («Comitato per la difesa degli operai polacchi»), che porta la data del 26 maggio: la differenza fra le due date è una testimonianza delle difficoltà alle quali è sottoposta la «dissidenza» polacca, dopo gli arresti dei principali dirigenti e dei membri e dei collaboratori più attivi del «KOR», e le continue molestie — perquisizioni, fermi ecc. — inflitte dalla polizia a tutti i simpatizzanti.

Il documento fa un riassunto della situazione dei dissidenti nelle ultime settimane: si tratta, in gran parte, di fatti già noti alla stampa occidentale; tra le novità, figurano dati non ancora conosciuti sui fermi compiuti dalla polizia a Varsavia fra il 18 e il 22 maggio quando, nella chiesa di San Martino, fu celebrata una messa in suffragio dello studente Stanislaw Pyjas, morto a Cracovia nella notte fra il 6 e il 7 maggio, in circostanze che i dissidenti definiscono «oscurate». In quei giorni — afferma il comunicato — furono sicuramente fermate almeno 48 persone: ma a palazzo Mostowski, sede della polizia di sicurezza a Varsavia, i fermati si sentivano dire che nelle reti dei servizi di sicurezza erano cadute almeno 350 persone. Nel testo si legge, fra l'altro, che Eugeniusz Kloc, un assistente universitario, è stato percosso e fermato vicino alla chiesa di San Martino, e picchiato poi anche al commissariato.

Si apprende inoltre dal comunicato che Wojciech Arkuszewski, simpatizzante del «KOR», dopo essere stato fermato a Varsavia il 23 maggio, è stato dichiarato in stato di arresto, il giorno 24, in base all'articolo 21 del codice penale polacco, che prevede il reato di diffusione di false informazioni contrarie agli interessi della Polonia popolare. In base alla stessa accusa si trova trattenuto nel carcere Hanna Ostrowska, una donna di Radom, che si suppone possa recare una testimonianza importante sul caso dell'operaio Jan Brozyna, morto misteriosamente a Radom il 28 giugno 1976. La Ostrowska è stata fermata il 20 maggio, sotto l'accusa di aver distillato clandestinamente bevande alcoliche, ma successivamente è stata trasferita nella capitale polacca, dove il procuratore l'avrebbe accusata dello stesso reato per il quale è trattenuto il fisico Arkuszewski.

Un portavoce del «KOR» ha poi fatto una cronaca dei fatti avvenuti fra sabato e domenica scorsi; nella giornata di sabato sono stati fermati tre simpatizzanti del «KOR»: Ludwik Dorn, Wojciech Falkowski e Jan Dymowski. Quest'ultima si sapeva che, sabato mattina, era stato seguito da un gruppo di persone, che lo insultavano e minacciavano di picchiarlo. È stato rilasciato invece lo studente Maciej Janiewicz, fermato per caso venerdì mattina mentre si trovava in casa dello studente Sergiusz Kowalski; quest'ultimo è stato invece rilasciato dopo 48 ore, domenica mattina, insieme con il suo collega Stefan Kwalek.

I servizi di sicurezza tengono ormai sotto continua e stretta sorveglianza i dissidenti del «KOR»; sabato sera, gli agenti di guardia attorno all'appartamento del matematico Bonkowski (che non era in casa), hanno fermato e trattenuto per ore una studentessa proveniente da Cracovia; domenica, sono state fermate e trattenute fino a sera Grazyna Kuron, moglie di Jacek Kuron, l'esponente del «KOR» arrestato più di due settimane fa, e la signora Maria Wosiek, che si trovava in sua compagnia.

Prosegue, intanto, lo sciopero della fame dei 14 dissidenti riuniti in una cappella della chiesa di San Martino, che protestano contro gli arresti dei dissidenti e reclamano la liberazione dei cinque operai ancora detenuti per la loro partecipazione alle agitazioni di Radom e di Ursus, del giugno 1976, contro il carovita. Domenica tutti i digiunatori — che appaiono provati, ma ancora fisicamente e psicologicamente in grado di continuare la loro azione — hanno assistito alla messa.

Non si ha notizia, invece, dei nove membri e collaboratori del «KOR», arrestati o trattenuti in stato di detenzione da circa due settimane: ai familiari non è stato fino a ieri concesso di visitarli, e nemmeno gli avvocati hanno potuto incontrarli. La situazione è particolarmente preoccupante per Jan Jozef Lipski, che soffre di una gravissima malattia di cuore. (Ansa)



«VITTIME» INDUSTRIALI DELLA LOTTA PER LA SALUTE

# Sequestrato il «Vapona» È fuori legge l'«E 123»

E' stato il pretore Sansa a ordinare il ritiro dell'insetticida e di tre erbicidi - Per il colorante è scaduta l'ultima proroga

GENOVA — Il pretore genovese Adriano Sansa ha disposto il sequestro, su tutto il territorio nazionale, dell'insetticida «Vapona» e di tre erbicidi: il Dialeto, il Triallate e il Sulfallate, tutti sospettati di essere cancerogeni. I carabinieri del Nas (Nucleo Antisofisticazioni) stanno cominciando le operazioni di sequestro.

Le indagini del pretore sulla presunta nocività dell'insetticida e dei tre erbicidi sono cominciate alcuni mesi fa: nel marzo scorso, Sansa ha ricevuto alcune comunicazioni giudiziarie (tre o quattro) e chi produce le sostanze. Nelle comunicazioni — a quanto sembra — si ipotizzava il reato di «lesioni colpose». Il magistrato ha anche ordinato perizie a un laboratorio di Milano e a altri istituti specializzati.

Da oggi, intanto, non potranno più essere vendute in Italia sostanze alimentari (dalle bevande alle caramelle) colorate con la sostanza «E 123» (rosso amaranto). E' scaduta infatti ieri la proroga, concessa dal ministro della Sanità, per il ritiro dal commercio degli alimenti che lo contengono, in base al decreto ministeriale del marzo scorso che ne limita l'impiego. L'E 123, infatti, adesso può essere impiegato soltanto per il caviale ed i suoi surrogati, così come è stato già deciso in Francia lo scorso anno: Stati Uniti ed Uruguay lo vietano del tutto.

Nelle scorse settimane il tribunale amministrativo regionale del Lazio aveva respinto un ricorso per sospendere questa proroga; successivamente, il pretore di Padova, Davide Montini Trotti ha ordinato il sequestro in tutto il territorio nazionale degli alimenti contenenti la «E 123» sia gli altri coloranti vietati dalla CEE (ma che possono essere venduti, sempre secondo le norme CEE, sino al 31 dicembre).

bene). Successivamente però altri due pretori, di Bolzano e di Corridonia, hanno fatto opposizione a questo provvedimento, ordinando a loro volta il dissequestro dei prodotti.

Nella polemica sul coloranti si è inserito oggi il Partito radicale: «Notizie radicali», infatti, ha annunciato che è stato presentato un esposto alla magistratura romana perché siano sequestrati i prodotti farmaceutici contenenti la «E 123» sia altri coloranti da non impiegare più o «provvisoria-

mente ammessi» dalla legge. Per i medicinali, le norme della Comunità europea ammettono i vari coloranti sino al 31 dicembre 1978. Prima di quella data apposte riunioni a Bruxelles serviranno a indicare quali coloranti conservare e quali escludere. In Italia è già cominciata la schedatura di tutti i medicinali con i vari tipi di coloranti, in modo da presentare una documentazione completa alle riunioni di Bruxelles.

(Ansa)

## Consulto scolastico



Roma — Il ministro Malfatti (il primo da destra) è sempre al centro dei tentativi, risultati finora vani, per sbloccare il problema dell'istruzione. Incontro di ieri con i rappresentanti dei sindacati confederali, cui ha fatto seguito quello previsto con gli «autonomi»

PRECISAZIONI SULLA «CONFERENZA» PREVISTA A ROMA

# La contessa spiega perché ha voluto invitare Lefebvre

«La sua voce ha diritto di essere ascoltata» - «Un contributo di chiarificazione» - Umberto di Savoia, invitato, non aderirà

ROMA — In merito a quanto pubblicato da giornali italiani ed esteri circa la «conferenza privata» che monsieur Marcel Lefebvre terrà a Roma il 6 giugno nel palazzo Pallavicini sul tema «La Chiesa dopo il Concilio», la principessa Elena Palavicini tiene a precisare che la sua iniziativa non è stata mossa da nessuna intenzione di sfida all'autorità ecclesiastica, ma anzi da amore di fedeltà alla santa Chiesa e al suo magistero: così è detto in un comunicato della stessa principessa, che aggiunge: «Le divisioni e i contrasti della Chiesa conciliare purtroppo esistono e prescindere dalla persona di

monsieur Lefebvre, e in Italia in misura non meno profonda, anche se meno evidente, che nel resto del mondo cattolico. Questi gravi problemi non possono essere risolti da un equivoco silenzio ma solo da una coraggiosa chiarezza. Anche la voce di monsieur Lefebvre ha diritto di essere ascoltata e soprattutto di non essere deformata».

«Con la conferenza del 6 giugno — prosegue la contessa — si è inteso offrire a monsieur Lefebvre la possibilità di esprimere direttamente e in piena libertà le sue tesi proprio al fine di portare un contributo di chiarificazione ai problemi che turbano e addolorano il mondo cattolico, ma certo non che la pace e la serenità potranno essere riportate solo da una ritrovata unità nella verità».

Il comunicato della principessa Palavicini, promulgato dalla conferenza di monsieur Lefebvre a Roma per la quale sono già giunti a destinazione 400 inviti, intende precisare gli intenti della manifestazione, accolta negativamente in taluni ambienti vaticani come una sfida a Paolo VI, che sospese da divinis il vescovo Lefebvre il 22 luglio dell'anno scorso dopo che il presule francese aveva consacrato preti 13 seminaristi nonostante un preciso divieto papale e dopo che il seminario diretto da monsieur Lefebvre ad Ecône, in Svizzera, era stato sconsigliato dalla stessa Santa Sede.

Si è anche avuto conferma, in ambienti ecclesiastici, che il porporato, capo di un disastro pontificio, ha compiuto personalmente passi presso la Palavicini per evitare la conferenza a Roma del presule ribelle, ma senza esito. Era stata anche diffusa la voce che Lefebvre avrebbe celebrato nello stesso palazzo il 6 giugno una messa di «fronte popolare», ipotesi ipotesi viene nettamente smentita dagli stessi promotori della conferenza: «Nessuna messa, neppure privata», essi dicono.

(Ansa)

va e anzi avrebbe tentato di dissuadere. Interpellata su tale intervento, la principessa Palavicini ha risposto soltanto: «No comment, senza confermare né smentire» (Ansa).

## BAGNI VIETATI

nel golfo di Napoli

NAPOLI — L'assessorato all'igiene e sanità del comune di Napoli, in seguito ai risultati delle ispezioni fatte, ha deciso di vietare i bagni su tutto il litorale comunale, da Portici a Pozzuoli. Dal divieto è esclusa la zona di Posillipo, tra il porto di Margellina e l'isola di Nisida.

ANCHE GLI ESPERTI SONO DIVISI IN DUE FRONTI

# SONO INCERTE LE CIFRE DELL'ABORTO NEL MONDO

L'ultimo studio in proposito oscilla tra i 30 e i 55 milioni all'anno - Oggi riprende il dibattito a Palazzo Madama

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Mancano ormai pochi giorni alla conclusione in Senato della discussione generale sulla legge che autorizza l'interruzione della gravidanza. Il dibattito che riprenderà oggi dovrà infatti concludersi il 3 giugno — dopo un giorno di sospensione previsto per domani in cui l'assemblea dovrebbe approvare vari provvedimenti tra cui il decreto legge relativo allo scioglimento dell'Egim, ma anche una ventina di senatori dovranno prendere la parola. Finora sono intervenuti nel dibattito sulla legge che autorizza l'aborto 34 oratori, per la maggior parte democristiani, che costituiscono, come è noto, il fronte anti-abortista. Dopo i molti interventi che caratterizzano queste ultime giornate di dibattito a villa Madama seguiranno le repliche dei relatori

del socialista Pittella e la comunista Tedesco, oltre a tre relatori di minoranza dei democristiani Cocco e Bompiani, del demoproletario Nencioni e Gatti e dell'indipendente di destra Armando Plebe, e del governo. Successivamente comincerà l'esame dei singoli articoli e degli emendamenti.

Dopo che la legge verrà approvata dal Senato — anche se la maggioranza assoluta è assicurata — si prevede una sua affermazione — dovrà tornare alla Camera a causa delle molte modifiche apportate dai senatori.

Se l'iter parlamentare per la legge che prevede l'interruzione della gravidanza sarà veloce, alla conclusione continueranno senza tregua le pubblicazioni scientifiche che mettono in risalto gli aspetti positivi o negativi della liberalizzazione dell'aborto. Come in Parlamento, le

riviste scientifiche si dividono in due fronti, quello abortista e quello anti-abortista. Il più recente studio in proposito è stato condotto da due studiosi, Christopher Tietze e Sarah Lewit, apparso sul numero di questo mese della rivista «Science».

Secondo alcuni dati resti dallo studio, risulta che ogni anno nel mondo vengono provocati da 30 a 55 milioni di aborti: la più bassa di queste stime presuppone un rapporto aborti nati vivi di circa 1 a 4, la stima più alta un rapporto di 1 a 2.

Lo studio afferma che la metà, forse, di questi aborti sono praticati legalmente ma specifica che non è possibile avere la certezza in quanto a alcuni paesi dove le legislazioni sono molto permissive (compresa Russia e Cina) non esistono statistiche oppure non vengono rese pubbliche.

Tuttavia, si calcola che circa un terzo della popolazione mondiale vive attualmente in paesi che vietano l'aborto. In questi paesi, dove la legislazione è restrittiva, cioè in paesi dove la gravidanza indesiderata può essere interrotta non su semplice richiesta, ma per ragioni mediche, psicologiche o economiche in base a un giudizio medico, si calcola che circa un terzo della popolazione mondiale vive attualmente in paesi che vietano l'aborto. In questi paesi, dove la legislazione è restrittiva, cioè in paesi dove la gravidanza indesiderata può essere interrotta non su semplice richiesta, ma per ragioni mediche, psicologiche o economiche in base a un giudizio medico, si calcola che circa un terzo della popolazione mondiale vive attualmente in paesi che vietano l'aborto.

Un'altra considerazione che si può desumere dallo studio è che, considerando i dati degli ultimi dieci anni, la legislazione restrittiva non è stata capace di dissuadere le donne dal ricorrere all'aborto e non è stata capace di impedire che l'atteggiamento di un numero crescente di donne, davanti al problema dell'aborto, subisse una radicale evoluzione. D'altra parte, secondo Tietze e Lewit, il numero delle donne che ricorrono all'aborto è andato aumentando, ma non in misura rilevante, e comunque in misura nettamente inferiore a quello che ci si aspettava.

E' quindi indubbio, secondo gli autori dello studio, che è entrata in vigore una legislazione non restrittiva o meno restrittiva si è avuta, contemporaneamente, una larga e crescente diffusione di aborti, contro le previsioni dei contraccettivi efficaci.

G. L.

SINDONA FINANZIAVA

anche i comunisti?

ROMA — In un servizio giornalistico, che pubblicherà nel prossimo numero, «Il Settimanale» scrive che il finanziere Michele Sindona avrebbe versato tre miliardi di lire al Pci per ottenere la neutralità nel corso dell'operazione finanziaria, poi fallita, che avrebbe dovuto portare all'aumento del capitale della «Credito Italiano» da un milione a 160 miliardi di lire.

(Ansa)

INSOLITO INCIDENTE DURANTE UNA SCALATA DOLOMITICA

# Tedesco colpito da fulmine sulle Lavaredo: non è grave

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scalando la cima vest delle Lavaredo per la via del cuneo, sulla parete di 2.0 e 3.0 grado; la cordata era arrivata a circa 100 metri dalla vetta quando si è scatenato un violento temporale ed è venuta colpita da un fulmine. Mentre il suo compagno era rimasto impossibilitato ad aiutarlo, forse per lo spavento, fortunatamente altri alpinisti hanno potuto raggiungere la vetta e dare l'allarme al rifugio «Auronzo» da dove è prontamente partita una squadra di soccorso di alpinisti, con i carabinieri della stessa cittadina che, nel frattempo, avevano circondato la zona.

CORTINA — Un alpinista austriaco di 24 anni, Josef Wittenberger, nativo di Fieberbrunn, è stato colpito da un fulmine ieri, verso le ore 13, mentre in compagnia di un amico stava scal



# Dalle grotte all'Hermada

FORSE «andar per grotte» era una specie di filosofia, un modo di intendere l'esistenza, almeno per gente giovane d'anni e di spirito. Nell'ultimo numero di «Alpi Giulie», il bollettino della sezione di Trieste del Club Alpino Italiano, Dario Marini si pone la domanda: «Dove va la speleologia?». Ma già la fotografia che compare vicino al titolo ci mette sulla buona strada: è una foto d'altri tempi, tre giovani che stanno spingendo un carrello carico di funi e di scale, improbabile fatica per raggiungere attraverso i grembiati qualche cavità da esplorare.

Io so che a Dario secca che si parli di lui. In realtà quelle pagine (non molte) che ha scritto sul Carso, o sulle Giulie bastano a presentarci come uno dei più sensibili, poetici, al tempo modesto e concreti interpreti di quel mondo che amiamo. Siccome è un uomo concreto e vede il male, la deformazione, il corrompersi della realtà che ci circonda, finisce col farsi pessimista. La speleologia è andata avanti: sempre più in fondo, più lontano e più presto, nell'incalzare delle tecniche più raffinate. «Un prezzo è stato pagato tuttavia per questo», afferma Marini. «La speleologia, almeno qui da noi, aveva in sé valori umani che ne facevano molto di più di un'attività per amanti del rischio. Nelle difficoltà allora numerose e reali e nell'esigenza di un aiuto vicendevole, necessario in certe fasi delle escursioni sotterranee, nascevano e si consolidavano rapporti di amicizia destinati a durare oltre la comune passione, per la vita».

Nella breve ma acuta analisi del nostro amico emerge un piccolo spaccato di vita triestina: quei ragazzi che si facevano «grotti» erano in genere di estrazione popolare, uscivano da famiglie modeste e riuscivano a trovare nell'atmosfera cameratesca e scanzonata del gruppo grotte un ambiente dove l'avventura sotterranea ed il calore di vere amicizie permettevano un'evanescenza, sia pur solo momentanea.

Ecco così che Marini definisce «classica» quella speleologia che è rimasta prelativa dei gruppi con «meno soldi, dove il logorio dei materiali impoverisce la taccia del socio e fa preferire le attrezzature tradizionali di lunga durata». C'è il rimpianto (appena celato) per i tempi andati, più poveri, più semplici, più autentici; la paura che un certo ciclo stia per avviarsi al tramonto: «Sono tentato di affermare», scrive Marini, «che l'anima perduta della speleologia era la candela sull'elmo, un carrello di materiali su una strada bianca, il canapo di 22 mm, le scale sul tetto della corriera, le ostie dove era lecito farsi riscaldare la gamella di pasta, le calate notturne da Monte Spacato fino alla soffitta di via Milano», nella vecchia sede dell'Alpina delle Giulie.

E' di pochi giorni fa una notizia apparsa sulla stampa e riguardante una serie di esplorazioni condotte dal gruppo speleologico del CAI di Bologna nell'antro del Corchia: è stata raggiunta la «profondità record» di 935 metri, nuovo primato italiano, essendo stati superati i 925 metri dell'abisso Gortani, in Friuli. Per quanto ne so, l'abisso Gortani ha una profondità di 920 metri e quindi l'antro del Corchia, nelle Alpi Apuane, ne avrebbe quindi e non dieci di più. S'intende che non è questo che conta, s'intende che si tratta di imprese rimarchevoli sia dal punto di vista umano che sotto il profilo tecnico. Ma è chiaro che non è solo il record, o la profondità massima che contano. In questo senso il richiamo (un po' venato di malinconia) di Dario Marini ha il sapore, amaro ma salutare, dell'antidoto.

Sullo stesso numero di «Alpi Giulie» Abramo Schmid, continuando un suo lungo pellegrinaggio sul Carso della Grande Guerra, ci parla di Medea e, naturalmente, dell'Hermada. Schmid è un tipo singolare: datagli un pezzo di Carso e accompagnatelo (come facevo io appena mi era possibile) senza alcuna fretta addosso, anzi con una certa dose di pazienza. Voi vi guardate intorno e vedete le solite cose: l'erba, i muretti, qualche casipola, un sentiero. Insomma siete capaci di scrivervi sopra un bel compitino, l'odore del fieno, il calcare che affiora, roba usata. Schmid si muove in-

vece come Sherlock Holmes. Ma un Holmes col cuore, come si vedrà, colmo di affetto. Scopre cose incredibili, lega, come un ragnolo la sua tela, particolari a prima vista insignificanti, le pietre che per uno qualsiasi se ne stavano lì inerti e grigie, cominciano a raccontare la loro storia. Medea è un paesotto di cui uno, se proprio non butta l'occhio sul cartello indicatore, a fianco della strada per Gorizia, poco oltre il bivio di San Giovanni di Duino, nemmeno se ne accorge. E invece merita andarci, perché Medea è un po' l'introduzione, il luogo di partenza per l'Hermada. Qualche volta, per scrivere una riga è necessario leggerli alcuni libri, consultare documenti e archivi: Schmid lo fa, in un villaggio senza storia, o quasi, esce dal buio, affiorano nomi, umili cronache si intrecciano, i nostri passi, si fanno consapevoli, cominciano a conoscere la gente che vive in quelle poche case. Parlare di ieri e del nostro tempo, ricordare, comprendere, restituire vita a ciò che sembrava inerte, pronunciare dei nomi che da tanto erano sepolti nell'oblio. C'è in fondo al cuore del nostro compagno di escursioni una nota vibrante e segreta, forse la spinta più trepida per quel suo vagabondare.

L'Hermada fu terribile luogo di guerra. Ora tutto è silenzio, il verde dei prati e dei boschi ha nascosto ciò che era sconvolto, l'orrore della battaglia. Si può provare, oggi, un senso di pietà ritrovando un segno di quella furia sanguinosa che dimella nei camminamenti, sulle quote indicate da un numero: «Ecco una forma di galletta che ci è familiare; e al limite del cratere di un grosso calibro, tra cumuli di detriti slati, un brandello di trincea che guarda ancora all'Hermada».

Arrivano ogni tanto sull'Hermada (qualcuno ancora ci viene, ma il loro numero si fa sempre più sottile) uomini che, dall'una e dall'altra parte, ci avevano combattuto e sofferto. Venivano lassi, soli e in silenzio, per ritrovare un momento terribile della loro esistenza, per ricordare qualche amico scomparso. «Sul luogo di quei primi caduti, un reduce tornava ogni anno. L'abbiamo cercato al paese, ma ormai invano, incontrandovi i superstiti: Luigi Krnec, che fu sul front-

Rinaldo Derosi

te orientale, e Giuseppe Barut, che combatté in Italia, a diciassette anni ausiliario delle salmerie, poi con le mostrine rosse del 10.º fanteria sul gruppo del Monte Nero-Mrtzi. Due inverni con le aquile, Caporetto, il Piave. Quindi prigioniero sull'Appennino a far carbone, col solo rammarico d'aver visto boemi e tirolesi tornar a casa per primi. Il vecchio Barut ci è caro: nelle trincee di montagna che fronteggiavano il reggimento, c'erano gli Alpini, e con quelli del battaglione Intra un sottotenente irredento dal nome di guerra romano: Albino Tiberio, nostro padre...».

Con questo caro ricordo del padre, Schmid ha percorso i sentieri dell'Hermada che i boschi quasi nascondono, ha ascoltato pazientemente i racconti dei vecchi reduci, ha ricostruito punto per punto la cronaca di guerra che arse il paese e le quote. Ha scritto un semplice epitaffio per tanti nomi, per uomini che la sorte divise sui campi di battaglia: «...partirono obbedendo e non tornarono: Francesco Legisa, Giovanni Pernarcio, Luigi e Giovanni Legisa, caduti in Galizia; Mirko Pahor, caduto sotto il Falt; Giuseppe Legisa, caduto in Serbia. Nessuna lapide li ricorda. Le loro croci sono ormai in pochi cuori». Gente di Medea, che diede anche un volontario alla causa italiana: Rodolfo Imperiali Simis, tenente di fanteria.

Ma è inutile raccontare tutto ciò che l'autore ha saputo trarre da una realtà che, a prima vista, appariva indistinta e perduta nella monotonia dei giorni uno all'altro. Schmid, che è quella di accostarsi con affetto e umiltà ai luoghi, agli uomini, alla loro storia, di trame un insegnamento, un incentivo alla migliore, reciproca comprensione. Camminare, fare una sosta quando è necessario, affidarsi alla luce calma della confidenza, dell'amicizia, voler riscoprire. Forse quell'ostia di Mirko, senza insignia ma col pane di casa, che per lui è una specie di «quartiere generale» nella piccola Medea non è poi tanto lontana dalle ostie di Marini, dove trovavano temporaneo rifugio i «grotti» stanchi e affamati.

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

Roma — Romina Power è «l'ultima», la moglie dell'archeologo Schliemann, nella sceneggiatura di «L'ultimo del tesoro di Priamo», in onda domenica alle ore 20.40 sulla Rete 2.

Telefoto Ansa

DAI 18 AI 25, META' DEGLI AMERICANI HANNO FUMATO MARIJUANA

## Sono bambini e ragazzi corrieri della droga e del sesso

L'aumentato ricorso agli adolescenti per questi traffici all'interno delle città dipende dalla legge che è assai blanda con i criminali sotto i sedici anni

NEW YORK — Metà degli americani dai 18 ai 25 anni hanno fumato marijuana almeno una volta. Ma l'uso sta diffondendosi anche tra i minorenni. Per di più si è scoperta che negli Stati Uniti, e principalmente a New York, è in forte aumento il numero dei ragazzi e bambini che vengono usati come corrieri della droga, incluse cocaina ed eroina.

Questo aumentato ricorso ad adolescenti per il traffico della droga all'interno delle città dipende massimamente dal fatto che la legge è assai blanda con i criminali di età inferiore ai sedici anni, mentre è severissima nei riguardi dei criminali adulti. Cosa per cui, questi ultimi si servono di ragazzi e ragazze, ovviamente. C'è chi sostiene che se l'ex governatore di New York Rockefeller non avesse ispirato nel 1970 la legge sulla droga, facendo sì che un adulto trovato in possesso di appena un quarto di oncia di marijuana venisse punito con sette anni di prigione e il possesso di quantità superiori portassero ad una condanna massima dell'er-

gastolo, non si assisterebbe oggi giorno a questo spettacolo di bambini e adolescenti impiegati nel turpe commercio stradale degli stupefacenti.

Il presidente del «borough» di Manhattan, Percy Sutton, quando mesi fa annunciò la sua candidatura per il posto di sindaco di New York, disse che una delle ragioni prime per cui egli entrava in gara era di farla finita con questa vergogna visibile ad ogni angolo di strada.

Sutton ha detto che in certi angoli delle strade di Harlem i bambini recitano una litania di nomi di droghe in vendita, droghe come eroina, di cui hanno una sponda piena. True Blue, Bingo, Di-Gel, Black Magic (nero magico), Black Love (amore nero), Blue Star (stella azzurra), Bogard, Dynamite e Foolish Pleasure (piacere folle) bisbigliano i ragazzini ai passanti, quando non addirittura non cantano ad alta voce quei nomi di marca.

Sutton ha rilevato pure che il modo di contare dei bambini ad Harlem e in altri quartieri della metropoli è basato oggi sulla conoscenza non del due più due fa quattro, ma che un pacchetto di «Tienpo» (ero blu) va venduto a 5 dollari, per cui due pacchetti di quella stessa marca si vendono per dieci dollari e tre per 15. Lo stesso Sutton ha affermato che l'attuale sindaco Beame ha abbandonato la città in mano ai tossicomani e ai venditori di droga.

Il volume di affari nel commercio clandestino del narcotico deve essere veramente fantastico, quando si pensi che un tossicomane consuma ogni giorno eroina per un valore di cento dollari.

Si parla da qualche tempo di decriminalizzare l'uso della marijuana — il che è stato fatto già da alcuni stati e apparentemente con successo, intendendosi con ciò che non si verificata una corsa alla marijuana — ma questa è soltanto una e non certamente la più pericolosa delle droghe ora commercializzate illegalmente.

I minorenni non lavorano soltanto in droga. Sono diventati gli strumenti di maggior profitto dei mercanti del sesso. Il territorio preferito da questi mercanti è Times Square.

E' là che giovani prostituiti d'ambito i sessi vengono appostati per offrire i loro servizi. Questi giovani assunti per vendere il loro corpo fanno pure ottimi affari nell'industria del cinema pornografico, facendosi venire a casa e addirittura con animali. Persino bambini di sette o otto anni vengono impiegati in questa attività dai mercanti della pornografia.

Vendono il loro corpo perché è per loro il miglior modo, quando non il solo modo, per guadagnarsi la vita. Si tratta nella grande maggioranza di adolescenti fuggiti da casa. Vengono dalla provincia, da Virginia, dall'Alabama, dal Texas. Pochi vengono a New York con l'idea di diventare dei prostituti, ma pochi sono quelli che non finiscono nel giro del sesso che ha come suo quartier generale l'area di Times Square, dove c'è la maggiore concentrazione di teatri, cinema, ristoranti e locali di divertimento della metropoli. L'area è dunque che maggiormente richiama il turista. Il sesso è per questi giovani un modo per sopravvivere. Essi scoprono presto che il loro corpo è il miglior strumento di sopravvivenza.

Cosa fare per eliminare questa vergogna? La legge è così congeniale che l'esercizio della prostituzione è considerato da non pochi come un diritto garantito dalla costituzione al pari della libertà di parola e di espressione.

Certe autorità ritengono che l'invasione di Times Square da parte di imprese sessualmente orientate stia in effetti salvando l'area da un ulteriore declino. Stando a queste autorità, questa è un modo per questi giovani un modo per sopravvivere. Essi scoprono presto che il loro corpo è il miglior strumento di sopravvivenza.

Cosa fare per eliminare questa vergogna? La legge è così congeniale che l'esercizio della prostituzione è considerato da non pochi come un diritto garantito dalla costituzione al pari della libertà di parola e di espressione.

Certe autorità ritengono che l'invasione di Times Square da parte di imprese sessualmente orientate stia in effetti salvando l'area da un ulteriore declino. Stando a queste autorità, questa è un modo per questi giovani un modo per sopravvivere. Essi scoprono presto che il loro corpo è il miglior strumento di sopravvivenza.

Cosa fare per eliminare questa vergogna? La legge è così congeniale che l'esercizio della prostituzione è considerato da non pochi come un diritto garantito dalla costituzione al pari della libertà di parola e di espressione.

cantanti sono espressi contro la pornografia e vorrebbero leggi più severe contro i «pornolords», ma a detta di studiosi, la pornografia è qui per starci. Il sindaco Beame ha fatto chiudere diversi locali che vendono pornografia, ma essi sono stati riaperti nel giro di 48 ore perché la magistratura le- me, reprimendo prostituzione e pornografia, di violare il diritto del «Free Speech» (libertà di parola) che non si limita alla libertà di parola e stampa, ma apparentemente copre una gamma sempre più vasta di manifestazioni e comunicazioni.

Studi hanno inoltre dimostrato che la pornografia può corrompere soltanto un ristretto numero di persone e nella maggioranza dei casi i suoi eventuali effetti delictari sono di breve durata. La conclusione a cui sono giunti molti esperti è che la pornografia continuerà a stare con noi e non è una causa di prostituzione o di crimini di violenza. Per la maggioranza della gente la pornografia diventa una noia, che non produce neppure una maggiore attività sessuale.

Mario Albertazzi

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.

Telefoto Ap

Simons Island — Il Presidente Jimmy Carter con la figlia Amy mostrano alcuni esemplari del loro pescato durante il week-end.







## A black and white photograph of the interior of the Grand Ballroom at the Waldorf-Astoria Hotel. The room features a high, vaulted ceiling with decorative medallions, large chandeliers, and ornate architectural details. The floor is polished and reflects the light. A large, dark, draped doorway is visible in the background, and a small table with chairs is set up on the left side of the room.



RICHIAMO DEL PRESIDENTE DELL'ENEL PROF. ANGELINI

# Non farsi sorprendere dal «deficit» elettrico

Per poter soddisfare il fabbisogno d'energia previsto bisogna concretare con urgenza i programmi impianti

«Se l'economia del Paese non subirà rallentamenti sostanziali, le previsioni del fabbisogno di energia elettrica sulle quali si fondano i programmi debbono ritenersi del tutto giustificate: la mancata realizzazione degli impianti programmati nei tempi previsti porterebbe quindi, inevitabilmente, a massicci deficit di energia elettrica, con tutte le immaginabili conseguenze sull'intero sistema economico nazionale, sull'occupazione e sullo stesso modo di vivere».

Così il presidente dell'Enel, prof. Angelini, ospite ieri di Trieste da un'attività di conferenza sui problemi di sviluppo.

## I giudici popolari per la Corte d'Assise

Nella camera di consiglio dell'Assise, il presidente della Corte, dott. Domenico Malesse, ha estratto a sorte i giudici popolari che dovranno comporre la Corte per la sessione che avrà inizio il prossimo 20 giugno. Altri sei giudici popolari, ed Ennio Rabbieri, tutti di Trieste; Egidio Grion, Olga Mally e Narcissa Grion, di Gorizia; Gabriele Cecchetti, di Foggia; Giovanni Cacciari, di Padova; e infine, Clara Gerin-Bellani di Grado.

Dalle urne sono usciti i seguenti nomi: Vittorino Zorzi, Pietro Oretti, Carla Simic, Ernesto Bucci, Giorgio Nobilio, Clara Antoni, Silvana Ermegoglio, Neri di Montalcione, e infine, Clara Gerin-Bellani di Grado.

Un'altra considerazione di Angelini riguarda il fatto che l'Italia non è certo fra i paesi a più elevata intensità di consumo di energia elettrica, in quanto il livello pro-capite è quarta parte di quello degli Stati Uniti e corrisponde a circa due terzi di quello medio della Cee. Per raggiungere quindi in Italia i livelli dei consumi degli Stati Uniti e della media della Cee, è necessario che questi non aumentino, e che si realizzi un risparmio di energia elettrica di circa il 20 per cento.

Il prof. Angelini ha tenuto a mettere in evidenza che il fabbisogno di energia elettrica è la conseguenza dello sviluppo economico e sociale del paese, per cui ogni valutazione riguardante il futuro non solo non può prescindere dalla previsione dello sviluppo del paese, ma ne è strettamente dipendente. Per questo, ogni apprezzamento secondo cui l'andamento del fabbisogno di energia elettrica potrebbe essere un forte mutamento di tendenza non potrebbe che dispendere da una previsione di notevole affidamento dell'economia nazionale negli anni a venire.

Ma una eventualità del genere non è stata profilata in sede responsabile; ed conseguenza non v'è motivo di ritenere che la linea di tendenza menzionata subisca — e comunque nessuno auspica — radicali mutamenti nei prossimi anni.

Il prof. Angelini ha infine riaffermato l'urgenza del rilascio delle autorizzazioni amministrative alla costruzione dei nuovi impianti, senza ulteriori dilazioni, che purtroppo si sono dovute finora ritenere in misura notevole.

«Un slittamento di programmi e in specie di quelli nucleari non sarebbe ormai sostenibile. A questo riguardo va tenuto presente che l'anno scorso la richiesta nazionale di energia elettrica è aumentata di oltre 10 miliardi di Kwh, valore all'incirca pari alla produzione di due unità nucleari da 1000 Mw, ed è più del doppio della capacità di produzione degli impianti idroelettrici ancora costruibili (se si superasse le opposizioni ecologiche che ostacolano anche lo sviluppo di questi impianti).

Dalla conferenza del prof. Angelini è emerso che l'Enel si dedica allo sviluppo dell'utilizzazione della energia solare ed in particolare alla sua conversione in energia elettrica. E' recente una decisione della Comunità Europea di affidare all'Enel congiuntamente ad un costruttore italiano ed a costruttori stranieri l'ambito del Mercato Comune la realizzazione e l'esercizio di un impianto di energia elettrica.

mo impianto della potenza modesta, ma significativa, di 1.000 Kw.

Prospettive più immediate e interessanti presenta però l'energia solare per impieghi termici diretti, senza la conversione in elettricità, ossia per riscaldamento degli ambienti e dell'acqua per usi domestici.

Ad ogni modo è chiaro che la fonte di energia di gran lunga più importante e valida sotto il profilo industriale ed economico in alternativa al petrolio è più in generale al combustibile fossile è rappresentata dalla sorgente nucleare alla quale, secondo programmi che risalgono alla fine della decada passata ed all'inizio degli anni '70, dovrebbe essere affidata la misura del tutto prevalente la copertura dell'incremento del fabbisogno di energia elettrica del medio e del lungo termine.

Prima di concludere la sua relazione, il prof. Angelini si è soffermato sui problemi dell'ambiente ed in particolare sui problemi della sicurezza degli impianti di energia in generale, e degli impianti nucleari in particolare, indicando i criteri più avanzati e rigorosi nei quali si fondano le valutazioni relative ai rischi che conducono alle conclusioni più rassicuranti in un campo tanto controverso e discusso.

## Storiografi di Trieste in vetrina alla Bdp

Questa sera alle 19 sarà inaugurata la mostra dedicata alla storia della città triestina, allestita dalla Biblioteca del Popolo, in collaborazione con la Biblioteca Civica, nella saletta delle esposizioni di via del Rosario.

Accanto alle opere dei maggiori studiosi di storia locale, la mostra presenta anche opere di artisti triestini, tra cui: Egidio Grion, Olga Mally e Narcissa Grion, di Gorizia; Gabriele Cecchetti, di Foggia; Giovanni Cacciari, di Padova; e infine, Clara Gerin-Bellani di Grado.

## AL CENTRO DEL PROGRAMMA CULTURALE DI GIUGNO

# Rassegna antologica della pittura di Spacal

Il programma delle manifestazioni culturali del Comune di Trieste per il mese di giugno è stato presentato dal vice-sindaco Giorgio Cossin, alla presenza delle autorità locali, in una sala per iniziative culturali, in cui ha messo in risalto la fruttuosa collaborazione con l'Azienda di soggiorno e l'Università, che ha consentito di predire la grande mostra antologica del pittore Luigi Spacal.

La rassegna sarà inaugurata sabato 8 giugno al Castello di San Giorgio. Sarà allestita in tre sale diverse, al Castello, nell'aula magna dell'Università della Biennale di Venezia sulla Spagnola. In concomitanza con la mostra, nella sala convenerà la Rassegna di Spacal, giovedì 9 film «Spagna 1936» di Bunuel e «Terra di Spagna» di Ivens; venerdì 10 «Moriré a Madrid» di Rossel e «Non sono passati gli anni», ricordi e versi di Rafael Alberti.

Lunedì 6, nella sala del Consiglio comunale, alle 19, sarà presentato ufficialmente il volume degli scritti di Silvio Bizio. Prenderanno la parola il prof. Bruno Mauri, lo scrittore Oliviero Honoré Bianchi e il direttore della Biblioteca civica dott. Sauro Pesante, che hanno curato la pubblicazione.

Il giorno 7 si aprirà al Museo di storia patria in via Imbriani la mostra su Carlo Goldoni, allestita dal Teatro Stabile in occasione della rappresentazione al Rossetti di «La famiglia dell'antiquario».

A Palazzo Costanzi, dopo la mostra sui graffiti preistorici, che si chiuderà domenica prossima, ci sarà la mostra sul centro storico, che si inaugurerà il 7 e sarà allestita dall'architetto Luciano Semerari e poi, il 29 l'apertura della mostra antologica dello scultore Ruggero Rovati, che resterà aperta sino a Ferragosto e con la quale il Comune intende omaggiare la memoria di un insigne concittadino. Ancora in Castello sarà allestita la mostra di stampe giapponesi.

Entro giugno dovrebbe trovare

Gito e soggiorni

C.A.T. - ASSOCIAZIONE XXX OTTORE - Sono aperte le iscrizioni per i soggiorni estivi di Valbruna. Per informazioni e prenotazioni rivolgersi presso la sede del C.A.T. via Polacco 1, tel. 8678.

sua opera), nonché illustrazioni e fotografie riguardanti luoghi e aspetti della vita passata della vecchia Trieste.

## Consulta rionale

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

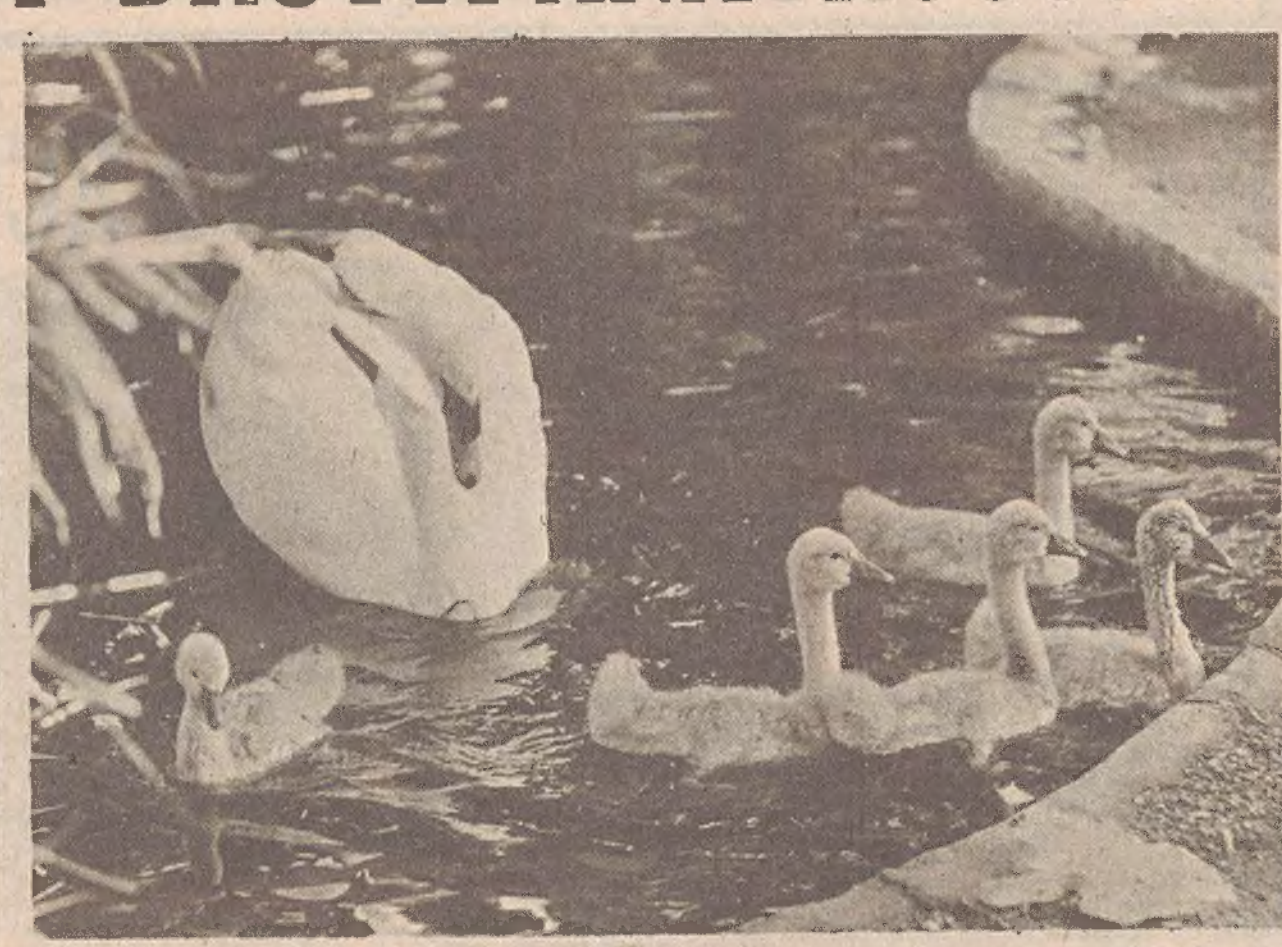
La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

# I «BRUTTI ANATROCCOLI»



Non c'è pericolo che questi cinque nuovi ospiti del laghetto del Giardino Pubblico si sentano come i protagonisti della celebre favola che si raccontavano quando eravamo bambini. Dal loro portamento fiero si capisce che sanno bene di essere destinati a diventare dei bellissimi cigni come la loro mamma che, amorosamente li tiene d'occhio.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scarico merci, tempo massimo 30 minuti.

La Consulta rionale di Città nuova-Barriera nuova si riunirà stasera alle 21 nella sede di via Battisti 14 (galleria) con all'ordine del giorno una richiesta di licenza edilizia sulla quale gli intervenuti saranno chiamati a esprimere un parere.

Un divieto di sosta, a carattere permanente è istituito sul lato della piazza Ponteroso (riso centrale) di fronte ai civici numeri 4 e 5, tra via Roma e via Genova, con durata per operazioni di scar



## NUOVA ORDINANZA DELLA CAPITANERIA DI PORTO

## SICUREZZA IN MARE

Severe norme sul trasporto delle persone - Segnalazioni di richiamo Battelli pneumatici e natanti di serie - Sanzioni ai trasgressori

La Capitaneria di porto ha emanato un'ordinanza n. 711 del 20 maggio, con la quale vengono aggiornate le norme relative alla navigazione per le imbarcazioni da diporto e per quelle non da diporto, che sono escluse dall'osservanza del Regolamento per la sicurezza della navigazione e della vita umana in mare, approvato con decreto presidenziale 14 novembre 1972 n. 1174.

Questo provvedimento della Capitaneria abroga la precedente ordinanza n. 711 del 20 maggio 1975, che verrà a scadere alla mezzanotte di oggi. E' previsto in 500 metri dalla costa il limite di navigazione per i natanti privi di motore (scafi, canotti, motoscafi, jole, ecc.) e per quelli a vela, a quattro metri quadrati. Queste imbarcazioni dovranno avere, come dotazione di sicurezza, una copia di remi o pagaie e un salvagente adeguate. In particolare, per le barche a vela, i remi dovranno essere assicurati ai relativi scalmieri e dovranno avere una regolare cintura di salvataggio per ogni persona imbarcata.

Per lance, lancette, canotti pneumatici, nonché natanti di lunghezza non superiore ai 6 metri o di stazza lorda non superiore alle tre tonnellate (anche provvisti di motore non superiore ai 20 cavalli) il limite di navigazione è di sei miglia dalla costa e dovranno essere dotati di un'ancora con un cavo di lunghezza non inferiore ai 25 metri, di un dispositivo per segnalazioni acustiche di richiamo (fischietto o altro mezzo idoneo a produrre un segnale sonoro), di una coppia di remi con relativo scalmiere, o di pagaie (solo per i canotti pneumatici), di un mezzo marino, di un estintore, di una cintura di salvataggio per ogni persona a bordo, di un salvagente anulare, di tre fuochi a mano e steli rosse o di una pistola «Eve» e di fanali regolamentari.

I proprietari dovranno fare attenzione alle persone da imbarcare: nell'ordinanza è previsto che il numero dev'essere limitato a coloro per i quali vi è posto a sedere, calcolando una disponibilità di metri 0,60 a sedile e tenendo presente che dev'essere assicurata la stabilità trasversale, anche considerando tutte le persone addossate solo da un lato. E' comunque stabilito un rapporto lunghezza massima dello scafo-persona che non dev'essere ol-

trepassato. Per i battelli pneumatici di serie, il cui prototipo è stato omologato nel Registro Navale Italiano, il numero di persone trasportabili non dovrà superare quello stabilito nel relativo certificato, copia del quale dovrà essere sempre tenuta a bordo.

Le stesse norme valgono anche per le imbarcazioni non da diporto, sprovviste di motore o dotate di vela non superiore, in opera, ai quattordici metri quadrati, nonché, in generale, per le imbarcazioni a remi di lunghezza non superiore ai die-

ci metri, per le quali sono previste, come limite di navigazione, le due miglia dalla costa. In occasione di regate o allenamenti autorizzati è ammessa la navigazione anche oltre le sei miglia marine per tutte le imbarcazioni da diporto, esclusi ovviamente sandolini e simili.

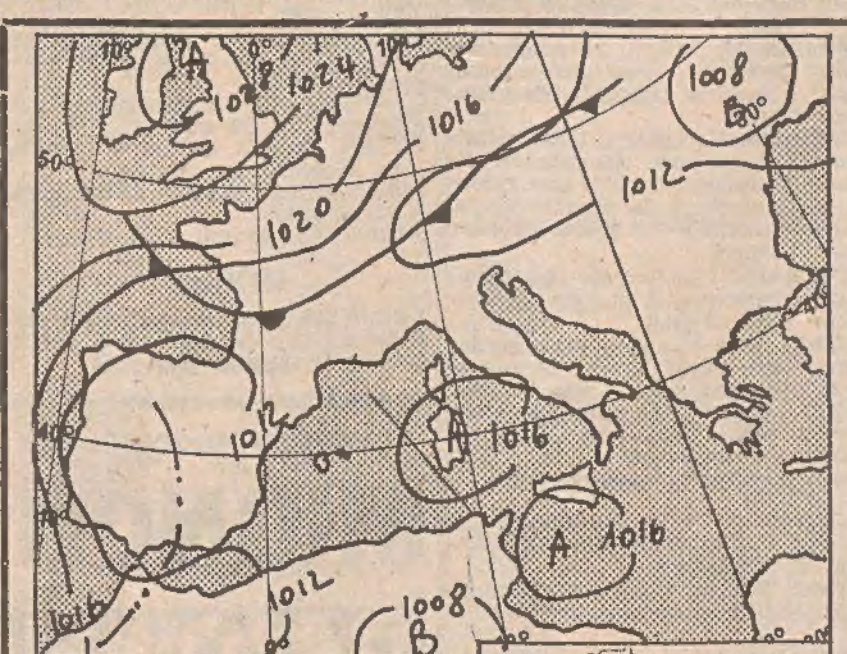
I proprietari dei natanti da diporto facciano dunque attenzione ad essere in regola con quanto previsto da questa ordinanza n. 772 della Capitaneria di porto, in quanto per eventuali contravvenzioni sono previste severe sanzioni.

## SPAZI DELL'ECA ALLO SPORT



(Foto Omnis)

## IL TEMPO CHE FARÀ



Sulle regioni settentrionali e su quelle centrali adriatiche nuvoloso o localmente molto nuvoloso con precipitazioni sparse e temporali, anche di forte intensità. Sulle altre regioni irregolarmente nuvoloso con piogge e temporali essenzialmente localizzati sulle regioni meridionali adriatiche e ioniche e sull'Appennino centrale.

Temperatura: in diminuzione dapprima sulle regioni settentrionali e successivamente sul resto d'Italia. Temperature minime e massime di ieri: Trieste 13, 23; Bolzano 12, 24; Verona 11, 20; Venezia 13, 22; Milano 11, 24; Torino 11, 22; Genova 12, 21; Bologna 11, 23; Firenze 11, 23; Pisa 9, 22; Ancona 14, 22; Perugia 12, 22; Pescara 10, 22; Roma Nord 9, 23; Roma Flaminio 11, 23; Roma Eur 14, 23; Campobasso 10, 20; Bari 9, 22; Napoli 13, 22; Potenza 5, 16; S. Maria di Leuca 14, 21; Catanzaro 13, 22; Reggio Calabria 16, 24; Messina 16, 22; Palermo 13, 24; Catania 13, 24; Alghero 14, 22; Cagliari 15, 23.

Temperature minime e massime di alcune città straniere: Amsterdam, 8, 17; Atene 19, 30; Bangkok 26, 32; Beirut 20, 30; Belgrado 9, 23; Berlino 9, 15; Buenos Aires 3, 17; Copenhagen 6, 16; Francoforte 12, 20; Ginevra 10, 18; Helsinki 2, 8; Hongkong 28, 30; Johannesburg 6, 19; Lisbona 16, 25; Londra 9, 22; Los Angeles 14, 23; Madrid 6, 27; Montreal 3, 19; Mosca 11, 19; New York 12, 21; Oslo 4, 12; Parigi 10, 23; Rio de Janeiro 18, 33; Singapore 24, 33; Stoccolma 4, 14; Teheran 18, 27; Tel Aviv 19, 27; Tokio 27, 32; Toronto 9, 17; Vancouver 6, 17.

## BRIDGE

Brillante prestazione delle due squadre triestine impegnate nella serie «D». Babette e Pomodoro, piazzandosi rispettivamente al primo e secondo posto si sono qualificati per la fase finale che si disputerà il 19 giugno.

Iniziativa interessante quella del Circolo Scacchistico Triestino che ha organizzato nella propria sede il primo di una serie di tornei a mani preparatorie con handicap ai giocatori dilettanti. In questo primo torneo ha vinto la coppia P. Menin - Cossoli davanti ad Ursani - Stagni.

Ed ora una bella mano giocata durante un incontro amichevole: Nord (Griner) P-K D F 8 3; C-5 2; Q-6 5 3 2; F-4 Est (Genari) J-4 P-5; C-D 10 8 7; Q-6; F-A K D F 8 3; Sud (Majorini) P-A 10; C-A R 4; Q-A F 10; F-6 5 2; West (E. De Sano) P-6 4 2; C-F 6 5; K-D 9 8 7; F-10 9.

La dichiarazione: Est 1 C; Sud 1 SA; West passa, Nord 4 Q (Texas). Est passa e Sud dichiara 4 P.

L'attacco di 10 F viene vinto dal F, di Est che gioca l'8 Q per il 10 e la D di West. De Sano effettua l'unico contragguccio che mette in difficoltà il dichiarante: atout. Majorini preso al morto con il F, gioca O, sperando che Est cada nel tranello e tagli, ma quando questi scarta F, prende di A, e torna col F, per il K, di West che ribatte about, preso di A, il dichiarante taglia una fiora al morto, rientra in mano con l'A, di C e rigioca fiori.

Quando vede West scartare se da poter reclamare le mani restanti essendo pervenuto in un finale che gli permette di effettuare un bellissimo doppio «squeeze» Nord, P-K; C-5; Q-6; F-4; Est, P-O; C-D, 10; Q-O; F-A; Sud, P-O; C-K; Q-O; F-7; West, P-O; C-F, 6; C-5; F-O. Sul K di picche Est è costretto a scartare fiori. Sud abbandona l'out: le 7 di fiori e West è compreso tra cuori e quadri.

L'E.C.A. apre nuovi spazi, nel comprensorio di via Pascoli, alla partecipazione rionale. Un'altra iniziativa di particolare significato è che rappresenta il più concreto atto di collaborazione attiva fra un ente pubblico e la popolazione del rione.

Sotto la direzione dei signori Camillo Bottaro e Mario Tamaro, che hanno anche sostenuto il carico finanziario dell'impresa, il campo di calcio già esistente ma praticamente ingiungibile è stato completamente rinnovato, con opere di scavo, rimozione, drenaggio, stratificazione di materiali e terra ed è ora idoneo ad ospitare anche regolari incontri di categoria. L'E.C.A. ha anche messo a disposizione i locali di «raccordo» con i nuovi campi gioco e cioè uno spogliatoio, un ambiente per eventuali attività preparatorie interne e l'accesso alle batterie dei servizi docce.

Migliorie sono state apportate anche al campo di pattinaggio, situato nel rialzo soprastante il campo di calcio mentre sarà fra breve ripristinato il campo bocce e viene esaminata la possibilità di attrezzare anche campi di pallavolo e pallacanestro.

Il nuovo campo di calcio sarà aperto ad attività di associazioni e gruppi, secondo i criteri che già regolano l'utilizzo della vicina palestra. Ne fruiranno, in primis, i gruppi giovanili della parrocchia S. Teresa ed i bambini del rione, che già partecipano ad attività di animazione all'interno del Gerocomico dell'E.C.A.

I nuovi campi gioco sono stati aperti con un cordiale incontro fra la gente del rione e i rappresentanti dell'Ente. Dopo che il parroco don Rocco ha benedetto il nuovo campo, ha avuto luogo la prima partita di calcio fra due squadre di ragazzi, l'Olimpia e la Stella Azzurra.

## Cronache degli spettacoli

## «I solisti di Roma» oggi all'Università

L'associazione ricreativa culturale «Casa dello studente» in collaborazione con il Centro universitario musicale organizza oggi alle 20.30 presso l'aula magna dell'Università degli studi di piazzale Europa, il concerto dei «solisti di Roma». Il programma della manifestazione comprende musiche di Scarlatti, Telemann, Bach, Debussy, Furtwängler e Maderna.

## Concerto lirico di Marta Valetich

Stasera alle 19 nella sala maggiore del C.C.A. di via S. Carlo 2, è fissato il nuovo appuntamento musicale promosso dall'Associazione triestina amici della lirica. Sarà di turno la giovane mezzosoprano concittadina Marta Valetich, della scuola di Margherita Voltolina.

## Suggestivi incontri a S. Maria Maggiore

(C.G.) Marta Tagliolato ha concluso in S. Maria Maggiore la serie dei cinque concerti d'organo, è calato così il sipario su questo Maggio di suggestivi incontri musicali che hanno saputo richiamare un pubblico sempre molto numeroso. La risposta affermativa ed ostentata di questo Maggio di suggestivi incontri musicali che hanno saputo richiamare un pubblico sempre molto numeroso. La risposta affermativa ed ostentata di questo Maggio di suggestivi incontri musicali che hanno saputo richiamare un pubblico sempre molto numeroso.

«C.G.», Marta Tagliolato ha dedicato il suo recital alla scuola tedesca completando così il panorama offerto dal ciclo. Ha esibito una tecnica pulita, e, pur nella sua scarsa propensione alla emotività, ha saputo far vivere alcuni momenti di intenso raccoglimento: nel Preludio al Corale «Vom Himmel hoch» di Johann Bach, nel «Novecento» di Francesco di Tosti con severità di stile e misura. Due Corsi di Reger hanno dato un'immagine del meglio rappresentando questo compositore del Novecento votato alle antiche forme organistiche, ma capace anche di intimi e segreti ardori quando non offuscato dal suo inarrestabile «misterio».

## CONCERTI SINDACALI Italo Lo Vetere al Circolo di cultura

Per il ciclo promosso dalla Cassa nazionale musicisti, in collaborazione col sindacato nazionale, giovedì alle 20, nella sala maggiore del C.C.A. di via S. Carlo 2, suonerà il pianista italo Lo Vetere, titolare di pianoforte al Conservatorio di Milano. Lo Vetere ha al suo attivo concerti in tutta Europa, collabora ai programmi radiofonici italiani e stranieri e incide per la Rifi. Verranno eseguite musiche di Scarlatti, Bach, Beethoven, Prokofiev, Debussy e dello stesso Lo Vetere. Ingresso libero.

## Serata conclusiva del concorso «Milosini»

Oggi alle 17, nella sala audizioni annessa alla chiesa di Santa Maria Maggiore (via del Collegio 6) avrà luogo la serata conclusiva del VK Concorso di canto corale «A. Milosini» cui parteciperanno cori delle scuole elementari, dei ricreatori comunali, di enti vari, e in qualità di ospite d'onore il coro «Voci bianche della città di Trieste» diretto dalla prof. Edda Calvano.

Mare - OGGI: alta alle 0.51 con cm 30 e alle 21.10 con cm 60 sotto il 1 m.; bassa alle 15.11 con cm 23 sotto il 1 m. - DOMANI: bassa alle 0.40 con cm 80 sotto il 1 m.

## «COSÌ È (SE VI PARE)» ALL'AUDITORIUM CON LO STABILE DI ZAGABRIA

## È ANTICO L'AMORE DEI CROATI PER IL TEATRO DI PIRANDELLO

Un Pirandello «inedito» questa sera all'Auditorium. Sarà infatti presentato in lingua croata dal Teatro Nazionale di Zagabria «Così è (se vi pare)».

E' la prima volta che il complesso teatrale della capitale croata è presente nella nostra città, e la sua venuta si inserisce nel programma di collaborazione che lo Stabile ha iniziato con i teatri della vicina repubblica.

In occasione della recente tournée de «L'idealista» di Ivan Cankar, curato da Fulvio Tomizza, che ha toccato i principali centri jugoslavi, sono stati invitati a Trieste il «Dramma» di Lubiana, il Teatro Nazionale di Belgrado e quello di Zagabria.

Il primo a risuonare la rivista è stato proprio lo stabile zagabrese con la commedia di Pirandello. Il prossimo ottobre, il Teatro di Belgrado porterà a Trieste «Le baruffe chiolesche» di Carlo Goldoni, e quello di Lubiana il gigante della montagna di Pirandello.

Il benvenuto nella nostra città al complesso teatro croato è stato fatto dal direttore dello Stabile del Friuli Venezia Giulia, Nuccio Messina, che si è soffermato sulla collaborazione tra il nostro teatro e quelli jugoslavi. Gli ha risposto il direttore della sezione drammatica del Teatro Nazionale di Zagabria, Saraceni, auspicando un'intensificazione di questa fatt-



Tonko Lonza (il consigliere Agazzi) e Zlatko Cankovic (Ponza) in una bella scena di «Così è se vi pare» di Luigi Pirandello

na collaborazione. Un breve saluto è stato dato anche dal console generale di Jugoslavia a Trieste, Renko.

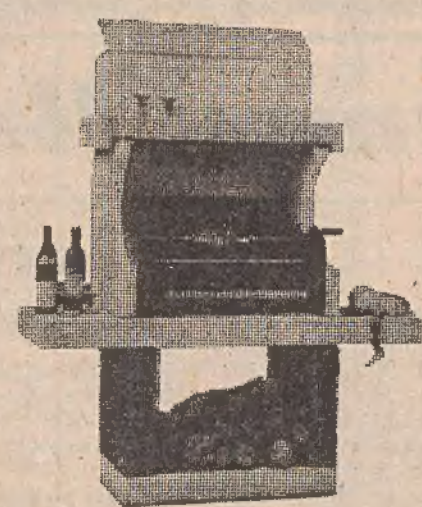
L'interesse dei croati per il teatro pirandelliano risale a molti anni or sono. Come ci ha detto il traduttore di «Così è (se vi pare)», Ivo Jurisa, la prima traduzione in croato di due opere dell'autore siciliano, «La derretta di Padova» e «Corvo 77», risale al 1903, e fu redatta e curata da due associazioni culturali croate che operavano a Trieste. E' interessante notare che questa è anche la prima traduzione, in assoluto, di opere pirandelliane in

una lingua straniera; le traduzioni in francese e in tedesco sono infatti successive.

Il primo teatro stabile fu costituito a Zagabria nel 1934, e venivano rappresentati spettacoli in lingua tedesca; soltanto a partire dal 1940 vennero portate in scena opere in croato. Il Teatro Nazionale di Zagabria (che è attualmente sede dello stabile) fu costruito nel 1955 e dopo la seconda guerra mondiale sulle sue scene sono state portate per la sezione drammatica (il teatro ospita anche la lirica e i balletti) le più note opere di prosa di autori jugoslavi e stranieri.

## IL GIARDINO

## Garden Grill Barbecue



Fornetto con Girarrosto e Griglia Incorporati



EDILMA

S.A.S. di Z. PERTOT & C. Trieste - Via dell'Uva, 2 Telefono 411-309

In tempi in cui l'umanità si trova coinvolta in una vita dal ritmo convulso, si tende a riscoprire la natura: il verde di un prato, un campo fiorito, l'ombra di un albero si ricercano per una pausa di rilassamento nella frenetica routine.

## AGRARIA MARSILLI PIANTE - SEMENTI - MANGIMI

TUTTO PER L'AGRICOLTURA, IL GIARDINAGGIO E PER I VOSTRI BALCONI FIORITI

VIA GIACINTI N. 30

TELEFONO N. 414019



VIVA! BUSA'

VIA BRANDESIA 13 TEL. 54307

## GIOCOPLAST

DI R. DE MANZANO & C. s.n.c. CORSO ITALIA 2 - TELEF. 37595



ARTICOLI DA GIARDINO COMPLETI DA PIC-NIC TUTTO PER LA SPIAGGIA

PISCINE GONFIABILI GIOCATTOLE

A cura della PK



Mettiamo al Vostro servizio i cinquant'anni della nostra esperienza.

I nostri tecnici sono in grado di risolvere tutti i Vostri problemi:

POTATURE - PIANTAGIONI - SEMINE - TRATTAMENTI CONTRO GLI INSETTI E LE MALATTIE DELLE PIANTE

SERVIZIO MANUTENZIONE GIARDINI SE. MA. G. S. R. L. TRIESTE - VIA FILZI N. 21/1 - TELEFONO 31-033

CHIEDETECI UN PREVENTIVO SENZA ALCUN IMPEGNO



## Nuovo Centro Agrario Alle Noghere

Poche centinaia di metri prima dei villichi di Flavio e Rabuiese e precisamente in via Flavio di Stramare 133 lungo la strada statale che si snoda attraverso la Valle delle Noghere, ha iniziato a funzionare un nuovo negozio di agraria. L'iniziativa è promossa e realizzata dalla società «Giardini e piante di C. Busà & C. s.n.c.».

Intende offrire agli operatori dell'agricoltura ed agli appassionati di giardinaggio

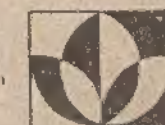
tutti i prodotti necessari allo svolgimento della loro attività, oltre ad un'adeguata consulenza ed assistenza tecnica. Nel nuovo centro commerciale — sia all'interno che all'esterno — sono ordinatamente allineati nei vari reparti macchinari, vaserie, attrezzi, sementi, mangimi, anticrittogamici, antiparassitari, fertilizzanti, terricci, alberi da frutto e da ornamento, arbusti sempreverdi e da fiore, piante

d'appartamento, piantine da bordura e da cassetta per il poggiatesta in una scelta vastissima e di prim'ordine. Gli amici dei fiori troveranno in questa specializzata «boutique» del giardinaggio la sede ideale di ritrovo e d'acquisto, anche perché l'ampio parcheggio toglie l'assillo della fretta e consente di poter scegliere serenamente e caricare comodamente sulla propria auto-

vettura i prodotti acquistati: si tratta di un'opportunità da non lasciarsi sfuggire. La nuova «agraria» delle Noghere, situata in agevole posizione nell'immediata periferia della città, rimarrà aperta al pubblico anche il sabato dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19.30. Chi ha l'hobby del giardinaggio, dell'orto, del frutteto, del vigneto e la cura della «propria» cantina troverà qui l'appuntamento ideale.

Giardini e piante di C. Busà & C.

Via Flavio di Stramare 133 (Noghere) - Tel. 231985





# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

PRIMO BILANCIO DEL FILM FESTIVAL DI TRENTO

## Montagna e cinema strettamente legati

Un «meeting» annuale scrutatore attento e sensibile delle civiltà passate e di quelle che saranno nuove

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

TRENTO — Parla l'addetto ai lavori del Festival di Trento, dedicato come sempre al cinema di montagna e di esplorazione, avventuroso dentro con ruolo di responsabilità, è un poco imbarazzante, lo fa il suo nome, ma volentieri visto e letto il consenso che nei confronti della manifestazione è stato manifestato dalla stampa non soltanto trentina, nazionale, cioè, ed estera.

Scriveva ad esempio il redattore del quotidiano «Aldo Adige» all'indomani della chiusura, dopo che la giuria internazionale presieduta dallo svizzero Jean Juge (in rappresentanza dell'U.I.A.A. l'Unione mondiale degli alpinisti) aveva premiato col massimo riconoscimento, per la prima volta nella storia del festival, l'Unione Sovietica col film a soggetto di lungometraggio «La nave bianca». Il film festival conclude i festeggiamenti per le sue nozze d'argento conquistandosi un biglietto d'invito a bordo di «La nave bianca» con la quale si appresta, nel prossimo futuro, ad un lungo viaggio qualifica.

E' stata in effetti, la 25a edizione della rassegna trentina, quella del rilancio. Soggetta per la natura specialistica del suo profilo, a una naturale usura, aveva bisogno di trovare nuovi spazi. E tali motivazioni le ha trovate nella più rigorosa selezione dei film mandati da una ventina di paesi (compresa la Cina popolare che partecipa sempre fuori concorso, insieme all'Onu e all'Unesco), però anche nell'inserimento in essa di una miniretrospectiva che è riuscita a coinvolgere il gran pubblico del teatro sociale, festosamente arrivato all'interno con la riproduzione in grande dimensione degli stemmi successivamente anno dopo anno nel corso dei suoi cinque lustri di vita.

In una cineteca privata sono stati trovati ad esempio due film del 1930: «Himalaya - Il trono degli dei» di Charles Duval, realizzato dalla Italo-Suisse Film come fedele (e oggi entusiasmante) diario della spedizione internazionale al Kanchenjunga guidata dal prof. Gunter Osler Dyhrenfurth. Cronaca oggi di sapore storico del record mondiale d'ascensione: la conquista del Jongsong Peak a 7649 metri, cima raggiunta dopo immane fatica, e dopo che una valanga aveva funestato la marcia di avvicinamento. Costruita attraverso un montaggio a dir poco esemplare. Quindi il famoso classico «L'Alpinista» di F. W. Murnau «Tabù», che doveva essere l'ultimo film del grande regista tedesco. Storia d'amore funestata drammaticamente da un imperativo religioso condizionante la vita nelle isole del Sud Pacifico.

Hanno rispettivamente aperto e chiuso il Festival «Himalaya» e «Tabù». In essi si è voluto condensare il significato di questo singolarissimo Festival, con i suoi temi legati alla montagna e all'esplorazione aperta ad una difesa ad oltranza della natura: come habitat per tutti i suoi abitanti. Non soltanto, quindi, dell'uomo.

Nel mezzo della settimana, reperti dai cataloghi dell'Alfa Beta editrice di Roma, tre filmati sovietici sulle spedizioni polari di Amundsen e Nobile e sul salvataggio nel 1928 dei naufraghi sul pack del dirigibile «Italia» compiuto dal rompi ghiaccio sovietico «Krasin».

E ancora, in apertura d'ogni programma serale, un cartoon in animazione di sapore ecologico, come saluto sorridente del Festival agli spettatori. Sorridenti e talora mesti messaggi ecologici, di personalissimo sapore grafico, come - ne cito un paio - «Una vita in scatola» di Bruno Bozzetto e (apparentemente all'angoscia come tutti gli altri: «vè stato perfino «Gertie il dinosauro» realizzato da Winsor McCay nel 1929) «Nel paese dei ranocchi» di quel delizioso favolista dal disegno geometrico-fantastico che si chiamò Antonio Rubino.

Chiusi i film del concorso (oltre a manifestazioni diverse disseminate lungo il centro storico cittadino), dai quali è stato poi preso stralcio un programma tipo per le scuole.

Sappiamo che il Festival di Trento è frutto d'una convenzione precisa tra il comune della città dolomitica e il Club alpino italiano. Insieme a due enti hanno dato vita a qualcosa che non è mai stato. Se il cinema prettamente alpinistico (e così gli incontri tra alpinisti che si susseguono da diciotto anni durante lo svolgimento della rassegna) gode sostanzialmente di un preciso privilegio grazie ai vari premi siglati e voluti dal CAI, abbiamo nell'altro versante una precisa e costante digni-

tosa presenza del cinema legato ai temi dell'esplorazione. Esiste spesso tra i due generi una stretta parentela.

Guardiamo al film vincitore del gran premio, il sovietico «La nave bianca» di Bolotbek Sciamaiov, frutto d'una produzione periferica rispetto a quella più asettica e tradizionale seguita dalla Mosfilm. Racconta di un'opera letteraria, racconta il dramma d'un ragazzino costretto a vivere sugli altipiani Kirghisi coi i nonni e che quindi mitizza la figura del padre lontano, marinato, ch'egli immagina a bordo d'una favoleggiata nave bianca. In esso - storia di montanari - si ha ciò che recano altri viaggi di scoperta: la psicologia e i modi di vita d'una popolazione isolata, dalla pur vicina città, dalla quale subisce non sempre positive contaminazioni.

Insieme montagna ed esplorazione è il film britannico che ha vinto il premio per la categoria «montagna»: «I Kirghisi dell'Alghistan» di C. Nairn. La scoperta d'una comunità che vive secondo leggi arcaiche di cui portavoce è un vecchio pastore, in una fascia di terra tra la Cina e la Russia. Rimasta indipendente da entrambe le influenze ideologiche e sociali dei due sistemi socialisti. Tema nuovo, anche per Trento che pur ha visto trattati i più diversi argomenti in relazione ai viaggi di scoperta nel corso della sua lunga vita. Trattato con esemplare nitore, come del resto è avvenuto nell'altro bel film, canadese, «L'uomo che ha scelto la bosaglia» di Tom Redford: storia di un meteoologo che alla vita di famiglia a Fort Chipewyan, che pur visita di tanto in tanto, preferisce - come il Dersu Uzala di Kurosawa - la vita nelle distese ghiacciate nella bosaglia dell'Algha settentrionale, lungo il fiume Athabasca.

Poteva guadagnarsi il premio come migliore film d'esplorazione se le giurie non gli avesse preferito l'interessante francese film tedesco «In barca verso l'ignoto» 1000 chilometri fino al lago Rodolfo firmato da Wolfgang Boeg. Un modo nuovo di concepire l'esplorazione, quasi col sapore puro della avventura. E' un'avventura, vista alla pari, cioè nel rispetto delle genti e della fauna via via incontrate lungo le coste del fiume africano Omo, è questa vista da tre amici a bordo di una barca pneumatica. Un po' come i loro coetanei olandesi dell'albergo stimolante film «Orinoco», siglato appunto dalla Olanda.

Sul versante opposto, reportage con intenti scientifico-didattici, il film italiano «Madagascar ultimo gongoloso» di Carezzi e Manzoni come frutto della spedizione Lagabue alla grande isola, rimasta fino a ieri incontaminata dalla presenza della civiltà bianca, con una flora e una fauna «diverse», testimonianza di come l'evoluzione legittima abbia seguito itinerari singolari rispetto a quelli del resto del mondo.

Per l'alpinismo s'è premiato un film francese - «Denali's wife» di Henri Agrest - ambientato sulle montagne del cuore dell'Alaska. Ancora, in fondo, un viaggio di scoperta. Come lo sono stati con risultati simili quelli che tennero d'origine alle due interessanti mostre di questo 25o film festival: «Architettura Sherpa nel Kumbum Himalaya del Nepal» di Valerio Sestini e Enzo Somigli, e «Obietti sull'Africa dell'Istituto italo-africano». Testimonianze d'una antica civiltà ricolta di riti sacrali espressi anche attraverso la sua architettura montana, la prima. Testimonianze contemporanee d'una realtà nuova segnata da tumultuosi risvegli di carattere politico-sociale, la seconda.

Il segno di come Trento con il suo «meeting» annuale voglia essere attento scrutatore e sensibile depositario di ciò che sono state le civiltà del passato e di ciò che si apprestano a diventare le civiltà nuove.

Gianni Venantino

«Mozart e Salieri» riesumata a Graz

VIENNA — Un'opera di Rimski Korsakov, «Mozart e Salieri», eseguita per la prima volta a Mosca nel 1988, interpretata nella parte di Salieri - Florid Scialapin, è stata riesumata con un successo a Graz a cura del centro culturale «Raffaello». Il testo dell'opera (della durata di quaranta minuti) è di Puskin. Nel libretto vengono raccontate le rivalità tra Salieri e Mozart a Vienna e viene accreditata la leggenda secondo cui l'ex maestro imperiale di cappel- la degli Asburgo avrebbe mo-

no Thomas Moser (Mozart) e il basso Robert Holl. L'orchestra e il coro erano diretti da Alois Hochstrasser, l'opera è stata cantata nella lingua originale russa.

**Morto il padre del microsolco**

NEW YORK — E' morto ieri a New York, all'età di 66 anni, Goddard Lieberman, una delle maggiori personalità nel campo discografico statunitense, direttore per 19 anni della «Columbia Records», noto soprattutto per aver lanciato sul mercato americano i dischi microsolco. Lieberman fu il responsabile della produzione di numerose commedie musicali tra le quali si ricorda «My Fair Lady», ed ebbe una parte notevole nella diffusione della musica rock e folk. Nato in Gran Bretagna nel 1911, Lieberman si trasferì negli Stati Uniti all'età di quattro anni assieme ai genitori. La sua morte è stata provocata da un cancro.

## Butterfly occidentale



Berna — Cio-cio-san «occidentale» per amore, nel secondo atto dell'opera pucciniana, che in questi giorni si rappresenta allo Stadttheater di Berna, protagonista il soprano Rita Lanteri

## SETTE GIORNI DI TELEVISIONE ANIME DEPRESSE CURANSI

Suvvia, giochiamo, alle ortiche i tristi pensieri, le gravità della vita. Sarà semplice coincidenza, ma sta di fatto che in appoggio all'ormai quasi ventennio quiz di Mike Bongiorno sono arrivate tutti insieme due novità, entrambe sposate alla formula del gioco e, almeno negli intendimenti, alla causa dell'«Allegria, allegria». Sono: «Il Borsacchiottino» e «Portobello». Così, facendo il conto, assumiamo a dire i programmi che ora si prendono cura, contemporaneamente, delle nostre anime depresse. Non si scherza.

Dunque «Il Borsacchiottino». Guidato dall'attore Carlo Croccolo, il gioco mima una specie di borsa-valori di cui sono detentori, ogni volta, cinque personaggi del mondo dello spettacolo, della politica, dello sport, dell'alta finanza, ecc., ai quali vengono intestate delle «azioni» quotate dagli spettatori mediante apposite apparecchiature elettroniche. Seguono altre prove e giochi proposti all'audience dei concorrenti secondo ordine di abbinamento (nella prima puntata, ad esempio, Carlo Croccolo, Grazia Maria Spina, Giuseppe Festa Campanile, Annamaria Guarnieri), basati sulle qualità di carattere («simpatia, fascino, efficienza...») di ciascun personaggio quotato, così da far salire o scendere il loro rispettivo listino di borsa. Poi qualcuno vince e qualcuno perde. Chissà? Come la notte, lo sapevamo. Ma di più preciso non saremmo divi, perché il sistema ci è parso così complicato da scoraggiarci ad entrare nei minuti dettagli del suo meccanismo, e del resto qui ci riferiamo al solo primo numero dello spettacolo (mentre si scrive questa notizia il secondo è da venire). Comunque, del tutto fin qui veduto, ci è rimasto nulla più di un'impressione, abbastanza vaga e

«Don Giovanni» (Rete 1, ore 20.40) — In diretta dal «Carignano» di Torino questo spettacolo di Molière allestito dallo stabile del capoluogo piemontese con la traduzione di Vittorio Sermonti e la regia di Mario Missiroli. Interpreti principali: Giulio Brogi, Paolo Bonaccelli, Maria Teresa Martino.

Scritto da Molière di getto per sostituire il proibito «Tartuffo» e andato in scena, per la prima volta, nel 1665 con successo di pubblico, l'irritazione del potere, è impertinente su vicende ambientate in Sicilia. Nell'isola, don Giovanni e Sganarello sono alla ricerca di avventure, avendo il protagonista abbandonato la moglie donna Elvira. Questa lo minaccia ma don Giovanni, impavido, non rinuncia ai suoi estri amorosi. Né si arrende quando viene condotto in un cimitero dove, dinanzi alla statua di un commendatore ucciso in duello, è invitato a pentirsi. Il gioco è portato alle estreme conseguenze: la statua, infatti, prende per mano il donnaiolo e la terra si spalanca inghiottendolo. Riman- de a lamentarsi, solo e privato della paga del padrone, il povero Sganarello. In sostanza,

«Don Giovanni», si rivela la continuazione ideale del «Tartuffo»,

«L'uomo di Kiev» (Rete 2, ore 21.30) — Va in onda questo film di John Frankenheimer, a colori, che sarebbe dovuto andare in onda due settimane fa ma che è stato sostituito da «Johnny Guitar», doveroso omaggio alla scomparsa di Joan Crawford.

Realizzato nel 1968, «The Fiery» (titolo originale dell'«Uomo di Kiev») è la trasposizione cinematografica del romanzo omonimo di Bernard Malamud. Interpretano i ruoli principali: Dirk Bogarde, Alan Bates, George Brown, Elizabeth Hartman. Tema del film: le discriminazioni ideologiche e razziali nell'Unione Sovietica. Yakov Bok, ebreo di Kiev, soccorre un mercante cristiano, Nikolai Lebedev, ma un giorno viene arrestato con la falsa accusa di aver abusato della figlia di Lebedev. Nonostante che riesca a dimostrare la propria innocenza, per il fatto di essere ebreo è perseguitato dal capo della polizia segreta Bodianski. Finisce impiccato nella cella di un carcere.

## QUESTA SERA SUL VIDEO

### RIECO CON GIOVANNI L'UOMO DI KIEV

«Don Giovanni» (Rete 1, ore 20.40) — In diretta dal «Carignano» di Torino questo spettacolo di Molière allestito dallo stabile del capoluogo piemontese con la traduzione di Vittorio Sermonti e la regia di Mario Missiroli. Interpreti principali: Giulio Brogi, Paolo Bonaccelli, Maria Teresa Martino.

Scritto da Molière di getto per sostituire il proibito «Tartuffo» e andato in scena, per la prima volta, nel 1665 con successo di pubblico, l'irritazione del potere, è impertinente su vicende ambientate in Sicilia. Nell'isola, don Giovanni e Sganarello sono alla ricerca di avventure, avendo il protagonista abbandonato la moglie donna Elvira. Questa lo minaccia ma don Giovanni, impavido, non rinuncia ai suoi estri amorosi. Né si arrende quando viene condotto in un cimitero dove, dinanzi alla statua di un commendatore ucciso in duello, è invitato a pentirsi. Il gioco è portato alle estreme conseguenze: la statua, infatti, prende per mano il donnaiolo e la terra si spalanca inghiottendolo. Riman- de a lamentarsi, solo e privato della paga del padrone, il povero Sganarello. In sostanza,

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

GRATTACIELO

### IL MONDO DEI SENSI DI EMY WONG

ARISTON I.N.C. per un cinema migliore

### STORIA DI UN PECCATO di W. Borowczyk

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione sinfonica «Primavera 1977» — Venerdì alle ore 21 concerto sinfonico (turno A). Direttore Riccardo Chailly. Biglietti presso la biglietteria del teatro (tel. 51948).

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione sinfonica «Primavera 1977» — Venerdì alle ore 21 concerto sinfonico (turno B). Direttore Riccardo Chailly. Biglietti presso la biglietteria del teatro (tel. 51948).

TEATRO STABILE «AUDITORIUM DEL 6 giugno» — «La famiglia dell'antiquario» di Carlo Goldoni con M. Abruzzo, R. Bianchi, G. Galavotti, A. Bucato. Regia di F. De Bona. Scene e costumi di Sergio d'Osimo. In abbonamento: tagliando n. 8 — «Famiglia dell'antiquario» di Carlo Goldoni.

LA CAPPELLA (per soli - Via Frasca 17, tel. 76497) — Rassegna cinema polacco. Ore 19: «Osti e giorni» di J. Antezak. Ore 21: «La terra promessa» di A. Valda. Sottotitoli italiani.

MOVIE CLUB 77 (a cura del C.T.C., alla Casa dello studente A. via Severo 158, tel. 53223) — Oggi uno spettacolo programma conclusivo. Ore 18: «Arco di trionfo» di Milostone con I. Bergman, C. Boyer. Ore 20: «Chung Kuo Cina» (parte I) di Michaelangelo Antonioni. Ore 22: «Gilda» (ed. orig.) di C. Vidal con R. Hayworth, G. Ford.

ARISTON I.N.C. (tel. 741063), 17, 19, 20, 22 «Storia di un peccato» di Valerian Borowczyk. Technicolor con G. Dugloleska e J. Zelnik. V.m. 18 a. Utimo giorno.

EDEN, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 «Quella provincia maliziosa». Technicolor con Elnah, 7:30. Stando «Vidua» (3).

EXCELSIOR, 18, 19, 20, 21, 22, 23 (L. 1500). «La spastica nel ventres con S. Lane». V.m. 18 anni.

GRATTACIELO, 16, 30, ultima 22:15: «Il mondo dei sensi di Emy Wong» (Emanuelle gialla). Technicolor. V.m. 18 anni.

MIGNON, 16, 30, ultima 22:15: «Orzowei» il personaggio più famoso ha girato in esclusiva per il cinema le sue più emozionanti avventure: Orzowei il figlio della savana con P. Marshall, D. Kunstmann con S. Baker, M. Schickel con G. M. De Angelis. Technicolor. V.m. 18 anni.

GRATTACIELO, 16, 30, ultima 22:15: «Il mondo dei sensi di Emy Wong» (Emanuelle gialla). Technicolor. V.m. 18 anni.

GRATTACIELO, 16, 30, ultima 22:15: «Il mondo dei sensi di Emy Wong» (Emanuelle gialla). Technicolor. V.m. 18 anni.

GRATTACIELO, 16, 30, ultima 22:15: «Il mondo dei sensi di Emy Wong» (Emanuelle gialla). Technicolor. V.m. 18 anni.

GRATTACIELO, 16, 30, ultima 22:15: «Il mondo dei sensi di Emy Wong» (Emanuelle gialla). Technicolor. V.m. 18 anni.

GRATTACIELO, 16, 30, ultima 22:15: «Il mondo dei sensi di Emy Wong» (Emanuelle gialla). Technicolor. V.m. 18 anni.

GRATTACIELO, 16, 30, ultima 22:15: «Il mondo dei sensi di Emy Wong» (Emanuelle gialla). Technicolor. V.m. 18 anni.

GRATTACIELO, 16, 30, ultima 22:15: «Il mondo dei sensi di Emy Wong» (Emanuelle gialla). Technicolor. V.m. 18 anni.

GRATTACIELO, 16, 30, ultima 22:15: «Il mondo dei sensi di Emy Wong» (Emanuelle gialla). Technicolor. V.m. 18 anni.

GRATTACIELO, 16, 30, ultima 22:15: «Il mondo dei sensi di Emy Wong» (Emanuelle gialla). Technicolor. V.m. 18 anni.

GRATTACIELO, 16, 30, ultima 22:15: «Il mondo dei sensi di Emy Wong» (Emanuelle gialla). Technicolor. V.m. 18 anni.

GRATTACIELO, 16, 30, ultima 22:15: «Il mondo dei sensi di Emy Wong» (Emanuelle gialla). Technicolor. V.m. 18 anni.

CAPITOL, 16, 30, 18, 19, 20, 21, 22. Uno straordinario thrillings da vedere dall'inizio: «Quella strana ragazza che abita in fondo al viale» con G. Foster. Technicolor. V.m. 14 anni.

CRISTALLO, 16, 30. In diretto proseguimento della prima visione uno spettacolare film di fantascienza: «Futureworld» 200 anni nel futuro con Peter Fonda e Yul Brynner. Un technicolor per tutti.

MODERNO, 16, 30. A richiesta ancora oggi Bud Spencer e Terence Hill nello spettacolare e divertente technicolor «La collina degli stivali». Per tutti.

IMPERO, 16, 30. Ancora oggi a richiesta il divertentissimo technicolor «Dinmi che fai tutto per me» con J. Dorelli e P. Villorosi. Technicolor. Donati ritorna l'attempatissimo «Jesus Christ Superstar».

VITTORIO VENETO, Riposo Domani technicolor «L'uomo della strada fa giustizia» Henry Silva, Luciana Paluzzi, Silvano Tranquilli, Claudio Gora, Raymond Pellegrin. Regia N. Lenzi.

ABBAZIA, 16. «Furia infernale» con Isabella Sarti. Il corpo più sexy di tutto il cinema mondiale. Severan. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

ALCIONE (tel. 79616), 16, 30: «Quelcuno volò sul nido del cuculo» con Jack Nicholson. Un film che rimarca nella storia della cinematografia. Technicolor. V.m. 18 anni.

AL RITZ

«Il compromesso... erotico»

TECHNICOLOR - V.m. 18 a.

MUGGIA

VERDI, 19. Rassegna del film polacco a cura dell'A.R.C.I.: «I magici rioni di Janusz Majewski». Ore 21: «Il condottiero di Andrez» Tross. Rassegna.

UDINE

ARISTON, 15: «Disposta a tutto». V.m. 18 anni.

CAPITOL, 16: «Eccellente».

CRISTALLO, 16: «Eccellente».

CENTRALE, 15: «Il cadavere del mio nemico». V.m. 18 anni.

ODEON, 15: «La bella e la bestia». V.m. 18 anni.

LUCCINI, 15: «Cassanova e Company». V.m. 18 anni.

DIANA, 18: «Amami dolce mio».

GRADISCA

VERDI, Stagione slovena di prosa. 20, 30: «O Kaja» musical con il Teatro Commedia di Zagabria.

STREPITOSO SUCCESSO AL

MIGNON

ORZOWEI

CHAI LEE - GIUSEPPE PAMBIERI

IL MONDO DEI SENSI DI EMY WONG

(Yellow Emanuelle)

con LINA STALLER - RICK BATTAGLIA - CLAUDIO GIORGI regia di ALBERT THOMAS

musica di NICO FIDENCO

musica di MARIO MARIANI per la Cinematografia Cinematografica e colori della TEODOSIES.

VIETATO AI MINORI DI 18 ANNI

## OGGI - GRATTACIELO - OGGI

PRIMA VISIONE

VARIE FILM presento

CHAI LEE - GIUSEPPE PAMBIERI

IL MONDO DEI SENSI DI EMY WONG

(Yellow Emanuelle)

con LINA STALLER - RICK BATTAGLIA - CLAUDIO GIORGI regia di ALBERT THOMAS

musica di NICO FIDENCO

musica di MARIO MARIANI per la Cinematografia Cinematografica e colori della TEODOSIES.

VIETATO AI MINORI DI 18 ANNI

## I programmi RAI-TV

RADIOUNO

Giornali radio: 7, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 21, 23, 24. 6: Stasera stasera; 7:30: Lavoro facile; 7:30: Stando «Vidua» (3); 8:30: Terzi al Parlamento; 8:50: Cies; 9:30: Vol ed il punto a capo; 10:30: Controvoce; 10:50: Vol ed il punto a capo; 11:30: L'angelo; 11:30: Tu vuoi fare l'americano; 12:05: Qualche parola al giorno; 12:30: Una ragione alla volta; 13:30: Musicalmente; 14:05: Come vivevano; 14:20: C'è poco da ridere; 14:30: Pagine; Tra le 15 e le 16:30: Giro d'Italia; 15:05: Successi di ieri di oggi; di sempre; 16:30: Vietato ai minori di anni 18; 16:45: Ascolta, si fa sera; 20:30: Verona - Seconda serata Italia-Venezia; 21:35: Jazz dall'Alta 2; 21:05: Nastroreca di radio; 22:30: Qui il capello; 23:00: Oggi al Parlamento; 23:15: Radio







# Che c'è mai di nuovo in un bikini!?

C'è... c'è sempre  
qualcosa di veramente nuovo.



**AL  
GIGLIO**  
Via S. Nicolò 23

**Beltrame**  
Corso Italia 25, 27

**D'ERCOLE**  
Via Imbriani 5

**Godina** Via Oriani 3  
Via Carducci 10

**LINEA INTIMA**  
Piazza della Borsa 3

**Monti**  
Via S. Spiridione 5

**tommasini**  
Via Mazzini 37, 39

**ZANOLIN**  
Via Ponchielli 3

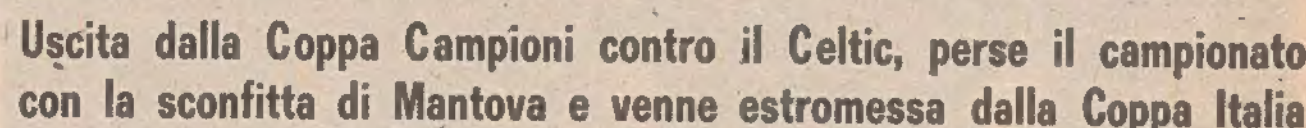
TRIESTE







## IL CURIOSO E SFORTUNATO DESTINO DEI NERAZZURRI 10 ANNI FA



a Venezia, dove l'inter (che aveva qualche punto in vantaggio sulla Juventus) uscì dal campo di Sant'Elena con una vittoria di misura (2-2) piena di ombre e di perplessità (alla Venezia furono annullati due gol, uno su calcio di punizione e uno su calcio di rigore). A Torino la Juventus, con Roberto Herrero a far da sergente di ferro) scierà una manovra corale antesignana del celebrato gioco all'olandesese, che le valse l'interista posta. E, in un'altra sigla una rete storica: nel secondo tempo, i tifosi si aspettavano la melina più completa, invece il buon Eremimio ruppe l'incantesimo con una «zampata» su un tiro di Zigoni respinto dal palo.

Ora l'inter era a quota 46 e

**La formazione sarà quella scontata ma Bearzot farà giocare tutti i diciotto disponibili**

gulari: con-  
fini: anche nel-  
capocamione-  
drono delusi  
col a segua-  
timane que-  
accommuni  
un certo... Gigi  
va in quell'an-  
grandola di

po niente: le  
prolanti, le  
emploni, i tra-  
brillante mizio  
ente di coppa  
avevano i tifosi  
speranza (si  
prime giornata  
segnava an-  
partita e nella  
anti aveva in-  
ondo al volo le  
gini d'Europa:  
cosca, Vassas di  
te la rete di  
Real Ma-

le nascoste del  
 Inter calò a  
 aguno: uno sco-  
 pre mantovano  
 arrivò solitario  
 fondo e lasciò  
 le amalfitane; la  
 nale, prese un  
 dirigersi sornio-  
 ches di Sarti.  
 la: sfera sgu-  
 portare ed al  
 non rimase  
 testa contro il  
 tanto «batte-  
 Fu un incontro  
 sc accanto alle  
 conere, si ma-  
 re azzurri; il  
 la Juve e con-  
 cessione una  
 quale il parg-  
 or farmaco.  
 nente, i titola-  
 zione interista  
 (basti pen-  
 ratura della na-  
 zio-pli); Sarti fece  
 anche se deci-  
 che a distanza  
 ancora la sua  
 poneva, come  
 cico invidiabile;  
 e non è nem-  
 e; Bedin (che  
 tetamente an-  
 cando pochi  
 no; Guarnieri  
 a eleganza di  
 rinta ammir-

di tutti i tem-  
(ultima vera  
l'Italia abbia  
abile ad esser

mazzola e un  
ale» ed in que-  
iava anche di  
maggiore che

Sandro c'è da

punta di dia-  
adra); Cappel-  
o-acquisti) ve-

nel Varese e  
apocanniere  
5 retti e la lo-

alterne, sod-  
tea; Suarez e  
sognavano di

la semmai so-  
ntità ingiallita.  
fu completo

l'interesse si  
no allora «bi-

na modesto Pa-  
a al campiona-  
mpito di calpe-

e non ricorda-  
namente i fa-  
Il clamore

di Padova fu  
timana «nera»  
ista e del cal-

Milan in min-  
uto rinverdire  
disclosure men-

to Carella

18

1











